

# **Bundesgesetz über das Bundesverwaltungsgericht (Verwaltungsgerichtsgesetz, VGG)**

*Entwurf*

vom

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 191a der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 28. Februar 2001<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

## **1. Kapitel: Stellung und Organisation**

### **1. Abschnitt: Stellung**

#### **Art. 1** Grundsatz

- <sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht ist das allgemeine Verwaltungsgericht des Bundes.
- <sup>2</sup> Es entscheidet als Vorinstanz des Bundesgerichts, soweit das Gesetz die Beschwerde an das Bundesgericht nicht ausschliesst.
- <sup>3</sup> Es umfasst 50-70 Richterstellen.
- <sup>4</sup> Die Bundesversammlung bestimmt die Anzahl Richterstellen mittels Verordnung.
- <sup>5</sup> Zur Bewältigung aussergewöhnlicher Geschäftseingänge kann die Bundesversammlung zusätzliche Richterstellen auf jeweils längstens zwei Jahre bewilligen.

#### **Art. 2** Unabhängigkeit

Das Bundesverwaltungsgericht ist in seiner Recht sprechenden Tätigkeit unabhängig und nur dem Recht verpflichtet.

#### **Art. 3** Oberaufsicht

- <sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht steht unter der Oberaufsicht der Bundesversammlung.
- <sup>2</sup> Es unterbreitet ihr jährlich den Entwurf für den Voranschlag sowie die Rechnung und den Geschäftsbericht.

#### **Art. 4** Sitz

Sitz des Bundesverwaltungsgerichts ist ...

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2001 4202

## 2. Abschnitt: Richter und Richterinnen

### Art. 5 Wahl

<sup>1</sup> Der Bundesrat wählt die Richter und Richterinnen<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Wählbar ist, wer in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt ist.

### Art. 6 Unvereinbarkeit

<sup>1</sup> Die Richter und Richterinnen dürfen weder der Bundesversammlung, dem Bundesrat noch dem Bundesgericht angehören und in keinem anderen Arbeitsverhältnis mit dem Bund stehen.

<sup>2</sup> Sie dürfen weder eine Tätigkeit ausüben, welche die Erfüllung der Amtspflichten, die Unabhängigkeit oder das Ansehen des Gerichts beeinträchtigt, noch berufsmässig Dritte vor Gericht vertreten.

<sup>3</sup> Richter und Richterinnen mit einem vollen Pensum dürfen kein Amt eines Kantons bekleiden und keine andere Erwerbstätigkeit ausüben. Sie dürfen auch nicht als Mitglied der Geschäftsleitung, der Verwaltung, der Aufsichtsstelle oder der Revisionsstelle eines wirtschaftlichen Unternehmens tätig sein.

### Art. 7 Andere Beschäftigungen

Für die Ausübung einer Beschäftigung ausserhalb des Gerichts bedürfen die Richter und Richterinnen einer Ermächtigung des Bundesverwaltungsgerichts.

### Art. 8 Unvereinbarkeit in der Person

Verwandte und Verschwägte, in gerader Linie und bis und mit dem vierten Grad in der Seitenlinie sowie Ehegatten, Ehegatten von Geschwistern und in dauernder Gemeinschaft lebende Partner dürfen nicht gleichzeitig als Richter bzw. Richterin dem Bundesverwaltungsgericht angehören.

### Art. 9 Amtsdauer

<sup>1</sup> Die Amtsdauer der Richter und Richterinnen beträgt sechs Jahre.

<sup>2</sup> Richter und Richterinnen scheiden am Ende des Jahres aus ihrem Amt aus, in dem sie das ordentliche Rücktrittsalter nach den Bestimmungen über das Arbeitsverhältnis des Bundespersonals erreichen.

<sup>3</sup> Frei gewordene Stellen werden für den Rest der Amtsdauer wieder besetzt.

<sup>3</sup> Alle Personenbezeichnungen gelten für beide Geschlechter. Aus Gründen der Lesbarkeit wird indessen nicht in sämtlichen Artikeln sowohl die männliche als auch die weibliche Form verwendet.

**Art. 10** Amtseid

<sup>1</sup> Die Richter und Richterinnen werden vor ihrem Amtsantritt auf gewissenhafte Pflichterfüllung vereidigt.

<sup>2</sup> Sie leisten den Eid vor dem Gesamtgericht.

<sup>3</sup> Statt des Eids kann ein Gelübde abgelegt werden.

**Art. 11** Rechtsstellung

<sup>1</sup> Die Richter und Richterinnen üben ihr Amt mit Voll- oder Teilpensum aus. Der Beschäftigungsgrad muss mindestens 50 Prozent betragen.

<sup>2</sup> Das Gericht kann in begründeten Fällen eine Veränderung des Beschäftigungsgrades während der Amtsdauer bewilligen, wenn die Summe der Stellenprozente insgesamt nicht verändert wird.

<sup>3</sup> Das Arbeitsverhältnis der Richter und Richterinnen bestimmt sich nach den Vorschriften über das Arbeitsverhältnis des Bundespersonals, soweit deren Anwendung die richterliche Unabhängigkeit nicht beeinträchtigen kann.

### **3. Abschnitt: Organisation und Verwaltung**

**Art. 12** Grundsatz

Das Bundesverwaltungsgericht regelt seine Organisation und Verwaltung.

**Art. 13** Präsidium

<sup>1</sup> Der Bundesrat wählt aus den Richtern den Präsidenten und den Vizepräsidenten des Gerichts auf zwei Jahre.

<sup>2</sup> Der Präsident führt den Vorsitz im Gesamtgericht und ist Mitglied der Gerichtsleitung. Er vertritt das Gericht nach aussen.

<sup>3</sup> Er wird durch den Vizepräsidenten und, wenn auch dieser verhindert ist, durch den amtsältesten Richter, unter gleichzeitig gewählten durch den der Geburt nach ältesten Richter vertreten.

**Art. 14** Gesamtgericht

<sup>1</sup> Das Gesamtgericht ist insbesondere zuständig für:

- a. Wahlen und Anstellungen, soweit diese nicht durch Reglement einem andern Organ des Gerichts zugewiesen werden;
- b. den Erlass von Reglementen über die Organisation und Verwaltung des Gerichts, die Geschäftsverteilung, die Gerichtsgebühren sowie die Entschädigungen an Parteien, amtliche Vertreter, Sachverständige und Zeugen;

- c. Entscheide über Veränderungen des Beschäftigungsgrades der Richter und Richterinnen während der Amtsdauer;
- d. die Verabschiedung des Geschäftsberichts.

<sup>2</sup> Beschlüsse des Gesamtgerichts sind gültig, wenn an der Sitzung oder am Zirkulationsverfahren mindestens zwei Drittel aller Richter und Richterinnen teilnehmen.

<sup>3</sup> Die für ein Teilpensum gewählten Richter und Richterinnen haben volles Stimmrecht.

#### **Art. 15**            Gerichtsleitung

<sup>1</sup> Das Gesamtgericht wählt aus seiner Mitte die Gerichtsleitung.

<sup>2</sup> Die Gerichtsleitung trägt die Verantwortung für die Gerichtsverwaltung.

#### **Art. 16**            Abteilungen

<sup>1</sup> Das Gesamtgericht bestellt jeweils für zwei Jahre die Abteilungen und macht ihre Zusammensetzung öffentlich bekannt.

<sup>2</sup> Bei der Bestellung sind die fachlichen Kenntnisse der Richter und Richterinnen sowie die Amtssprachen angemessen zu berücksichtigen.

<sup>3</sup> Die Richter und Richterinnen sind Aushilfe in anderen Abteilungen verpflichtet.

#### **Art. 17**            Abteilungsvorsitz

<sup>1</sup> Das Gesamtgericht ernennt jeweils für zwei Jahre die Präsidenten der Abteilungen.

<sup>2</sup> Ist der Präsident verhindert, so wird er durch den amtsältesten Richter, unter gleichzeitig gewählten durch den der Geburt nach ältesten Richter vertreten.

#### **Art. 18**            Besetzung

<sup>1</sup> Die Abteilungen entscheiden in der Regel in der Besetzung mit drei Richtern oder Richterinnen (Spruchkörper).

<sup>2</sup> Sie entscheiden in der Besetzung mit fünf Richtern oder Richterinnen, wenn der Präsident bzw. die Präsidentin dies im Interesse der Rechtsfortbildung oder der Einheit der Rechtsprechung anordnet.

#### **Art. 19**            Abstimmung

<sup>1</sup> Das Gesamtgericht, die Gerichtsleitung und die Abteilungen treffen die Entscheide, Beschlüsse und Wahlen, wenn das Gesetz nichts anderes bestimmt, mit der absoluten Mehrheit der Stimmen.

<sup>2</sup> Bei Stimmgleichheit ist die Stimme des Präsidenten bzw. der Präsidentin ausschlaggebend; bei Wahlen und Anstellungen entscheidet das Los.

**Art. 20** Einzelrichter

<sup>1</sup> Der Instruktionsrichter entscheidet als Einzelrichter über:

- a. die Abschreibung von gegenstandslos gewordenen Verfahren;
- b. das Nichteintreten auf offensichtlich unzulässige Rechtsmittel.

<sup>2</sup> Vorbehalten bleiben die besonderen Zuständigkeiten des Einzelrichters nach Artikel 111 Absatz 2 Buchstabe c des Asylgesetzes vom 26. Juni 1998<sup>4</sup> und nach den Bundesgesetzen über die Sozialversicherung.

**Art. 21** Geschäftsverteilung

Das Bundesverwaltungsgericht regelt die Verteilung der Geschäfte auf die Abteilungen nach Rechtsgebieten sowie die Bildung der Spruchkörper durch Reglement.

**Art. 22** Praxisänderung und Präjudiz

<sup>1</sup> Eine Abteilung kann eine Rechtsfrage nur dann abweichend von einem früheren Entscheid einer oder mehrerer anderer Abteilungen entscheiden, wenn die Vereinigung der betroffenen Abteilungen zustimmt.

<sup>2</sup> Hat eine Abteilung eine Rechtsfrage zu entscheiden, die mehrere Abteilungen betrifft, so holt sie die Zustimmung der Vereinigung aller betroffenen Abteilungen ein, sofern sie dies für die Rechtsfortbildung oder die Einheit der Rechtsprechung für angezeigt hält.

<sup>3</sup> Beschlüsse der Vereinigung der betroffenen Abteilungen sind gültig, wenn an der Sitzung oder am Zirkulationsverfahren mindestens zwei Drittel der Richter und Richterinnen jeder betroffenen Abteilung teilnehmen. Der Beschluss wird ohne Parteiverhandlung gefasst und ist für die Antrag stellende Abteilung bei der Beurteilung des Streitfalles verbindlich.

**Art. 23** Gerichtsschreiber und Gerichtsschreiberinnen

<sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht stellt die Gerichtsschreiber und Gerichtsschreiberinnen an.

<sup>2</sup> Die Gerichtsschreiber und Gerichtsschreiberinnen wirken bei der Instruktion der Fälle und bei der Entscheidungsfindung mit. Sie haben beratende Stimme.

<sup>3</sup> Sie erarbeiten Referate und redigieren die Entscheide des Bundesverwaltungsgerichts.

<sup>4</sup> Sie erfüllen weitere Aufgaben, die ihnen das Reglement überträgt.

**Art. 24** Verwaltung

<sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht verwaltet sich selbst.

<sup>2</sup> Es richtet seine Dienste ein und stellt das nötige Personal an.

<sup>3</sup> Es führt eine eigene Rechnung.

**Art. 25** Generalsekretariat

<sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht stellt den Generalsekretär oder die Generalsekretärin und die Stellvertretung an.

<sup>2</sup> Der Generalsekretär oder die Generalsekretärin leitet die Gerichtsverwaltung einschliesslich der wissenschaftlichen Dienste. Er oder sie führt das Sekretariat des Gesamtgerichts und der Verwaltungsorgane.

**Art. 26** Information

Das Bundesverwaltungsgericht informiert die Öffentlichkeit über seine Rechtsprechung. Jede Abteilung bestimmt, welche ihrer Entscheide amtlich veröffentlicht werden.

## **2. Kapitel: Zuständigkeiten**

### **1. Abschnitt: Beschwerdeinstanz**

**Art. 27** Grundsatz

Das Bundesverwaltungsgericht beurteilt Beschwerden gegen Verfügungen nach Artikel 5 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968<sup>5</sup> über das Verwaltungsverfahren (VwVG).

**Art. 28** Ausnahmen

<sup>1</sup> Die Beschwerde ist unzulässig gegen:

- a. Verfügungen auf dem Gebiet der inneren und äusseren Sicherheit des Landes, der Neutralität, des diplomatischen Schutzes und der übrigen auswärtigen Angelegenheiten, soweit das Völkerrecht nicht einen Anspruch auf gerichtliche Beurteilung einräumt;
- b. Verfügungen betreffend die politische Stimmberechtigung der Bürger und Bürgerinnen sowie Volkswahlen und -abstimmungen;
- c. Verfügungen über Rahmenbewilligungen auf dem Gebiet der Kernenergie;
- d. Verfügungen der unabhängigen Beschwerdeinstanz für Radio und Fernsehen;
- e. Verfügungen über die Erteilung von Konzessionen für Spielbanken.

<sup>5</sup> SR 172.021

<sup>2</sup> Die Beschwerde ist auch unzulässig gegen:

- a. Verfügungen, die nach einem anderen Bundesgesetz durch Einsprache oder durch Beschwerde an eine Behörde im Sinne von Artikel 29 Buchstaben b-e anfechtbar sind;
- b. Verfügungen, die nach einem anderen Bundesgesetz durch Beschwerde an eine kantonale Behörde anfechtbar sind.

**Art. 29** Vorinstanzen

Die Beschwerde ist zulässig gegen Verfügungen:

- a. des Bundesrates und der Organe der Bundesversammlung auf dem Gebiet des Arbeitsverhältnisses des Bundespersonals einschliesslich der Verweigerung der Ermächtigung zur Strafverfolgung;
- b. des Bundesgerichts und des Bundesstrafgerichts auf dem Gebiet des Arbeitsverhältnisses ihres Personals;
- c. der Bundeskanzlei, der Departemente und der ihnen unterstellten oder administrativ zugeordneten Dienststellen der Bundesverwaltung;
- d. der Anstalten und Betriebe des Bundes;
- e. der eidgenössischen Kommissionen;
- f. der Schiedsgerichte auf Grund öffentlich-rechtlicher Verträge des Bundes, seiner Anstalten und Betriebe;
- g. der Instanzen oder Organisationen ausserhalb der Bundesverwaltung, die in Erfüllung ihnen übertragener öffentlich-rechtlicher Aufgaben des Bundes verfügen;
- h. kantonaler Instanzen, soweit ein Bundesgesetz gegen ihre Verfügungen die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht vorsieht.

**Art. 30** Krankenversicherung

Das Bundesverwaltungsgericht beurteilt Beschwerden gegen Beschlüsse der Kantonsregierungen nach den Artikeln 39, 45, 46 Absatz 4, 47, 48 Absätze 1–3, 49 Absatz 7, 51, 54, 55 und 55a des Bundesgesetzes vom 18. März 1994<sup>6</sup> über die Krankenversicherung.

## **2. Abschnitt: Erste Instanz**

### **Art. 31** Grundsatz

Das Bundesverwaltungsgericht beurteilt auf Klage als erste Instanz:

- a. Streitigkeiten aus öffentlich-rechtlichen Verträgen des Bundes, seiner Anstalten und Betriebe und der Organisationen im Sinne von Artikel 29 Buchstabe g;
- b. Streitigkeiten über Empfehlungen des Datenschutzbeauftragten im Privatrechtsbereich (Art. 29 Abs. 4 des BG vom 19. Juni 1992<sup>7</sup> über den Datenschutz).

### **Art. 32** Ausnahme

Die Klage ist unzulässig, wenn ein anderes Bundesgesetz die Erledigung des Streites einer in Artikel 29 erwähnten Behörde überträgt.

## **3. Kapitel: Verfahren**

### **1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen**

#### **Art. 33** Grundsatz

Das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht richtet sich nach dem VwVG<sup>8</sup>, soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt.

#### **Art. 34** Ausstand

Die Bestimmungen des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>9</sup> über den Ausstand gelten im Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht sinngemäss.

#### **Art. 35** Instruktionsrichter

<sup>1</sup> Der Präsident der Abteilung oder ein von ihm bezeichneter Richter leitet als Instruktionsrichter das Verfahren bis zum Entscheid.

<sup>2</sup> Zu Zeugeneinvernahmen, Augenschein und Parteiverhör zieht der Instruktionsrichter einen zweiten Richter bei.

<sup>3</sup> Die Verfügungen des Instruktionsrichters unterliegen innerhalb des Bundesverwaltungsgerichts keiner Beschwerde.

<sup>7</sup> SR 235.1

<sup>8</sup> SR 172.021

<sup>9</sup> SR ... (BBl 2001 4480)



**Art. 36** Beratung

<sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet in der Regel auf dem Weg der Aktenzirkulation.

<sup>2</sup> Es berät den Entscheid mündlich, wenn der Abteilungspräsident dies anordnet oder ein Richter es verlangt.

**Art. 37** Öffentliche Parteiverhandlung und Urteilsverkündung

<sup>1</sup> Soweit zivilrechtliche Ansprüche oder strafrechtliche Anklagen im Sinne von Artikel 6 Absatz 1 der Konvention vom 4. November 1950<sup>10</sup> zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten zu beurteilen sind, ordnet der Instruktionsrichter auf Antrag einer Partei, oder wenn gewichtige öffentliche Interessen es rechtfertigen, eine öffentliche Parteiverhandlung an.

<sup>2</sup> Auf Anordnung des Abteilungspräsidenten oder des Einzelrichters kann eine öffentliche Parteiverhandlung auch in anderen Fällen durchgeführt werden.

<sup>3</sup> In den Fällen von Absatz 1 wird der Entscheid öffentlich verkündet oder aufgelegt, auch wenn keine öffentliche Parteiverhandlung stattgefunden hat.

<sup>4</sup> Wenn eine Gefährdung der Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder der Sittlichkeit zu befürchten ist oder das Interesse einer beteiligten Person es rechtfertigt, kann die Öffentlichkeit ganz oder teilweise ausgeschlossen werden.

**Art. 38** Mangelhafte Vollstreckung

Wegen mangelhafter Vollstreckung von Entscheiden des Bundesverwaltungsgerichts, die nicht zur Zahlung einer Geldsumme oder zur Sicherheitsleistung in Geld verpflichten, kann beim Bundesrat Beschwerde erhoben werden. Der Bundesrat trifft die erforderlichen Massnahmen.

## **2. Abschnitt: Besondere Bestimmungen für das Klageverfahren**

**Art. 39**

<sup>1</sup> Entscheidet das Bundesverwaltungsgericht als erste Instanz, so richtet sich das Verfahren nach den Artikeln 3-73 und 79-85 des Bundesgesetzes vom 4. Dezember 1947<sup>11</sup> über den Bundeszivilprozess.

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht stellt den Sachverhalt von Amtes wegen fest.

<sup>10</sup> SR 0.101

<sup>11</sup> SR 273

## **4. Kapitel: Revision, Erläuterung und Berichtigung**

### **1. Abschnitt: Revision**

#### **Art. 40** Grundsatz

Für die Revision von Entscheidungen des Bundesverwaltungsgerichts gelten die Artikel 107-114 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>12</sup> sinngemäss.

#### **Art. 41** Verhältnis zur Beschwerde

Nicht als Revisionsgründe gelten Gründe, welche die Partei, die um Revision nachsucht, bereits mit einer Beschwerde gegen den Entscheid des Bundesverwaltungsgerichts hätte geltend machen können.

#### **Art. 42** Revisionsgesuch

Auf Inhalt, Form, Verbesserung und Ergänzung des Revisionsgesuchs findet Artikel 67 Absatz 3 des VwVG<sup>13</sup> Anwendung.

### **2. Abschnitt: Erläuterung und Berichtigung**

#### **Art. 43**

<sup>1</sup> Für die Erläuterung und die Berichtigung von Entscheiden des Bundesverwaltungsgerichts gilt Artikel 115 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>14</sup> sinngemäss.

<sup>2</sup> Erläutert oder berichtigt das Bundesverwaltungsgericht seinen Entscheid, so beginnt eine allfällige Rechtsmittelfrist neu zu laufen.

## **5. Kapitel: Schlussbestimmungen**

#### **Art. 44** Änderung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Die Änderung bisherigen Rechts wird im Anhang geregelt.

<sup>2</sup> Die Bundesversammlung kann diesem Gesetz widersprechende, aber formell nicht geänderte Bestimmungen in Bundesgesetzen durch eine Verordnung anpassen.

#### **Art. 45** Übergangsbestimmungen

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren gegen Entscheide, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes ergangen sind und bisher beim Bundesgericht oder beim Bundesrat anfechtbar waren, richtet sich nach dem bisherigen Recht.

<sup>12</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>13</sup> SR 172.021

<sup>14</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht übernimmt, sofern es zuständig ist, die Beurteilung der beim Inkrafttreten dieses Gesetzes bei Eidgenössischen Rekurs- oder Schiedskommissionen oder bei Beschwerdediensten der Departemente hängigen Rechtsmittel. Die Beurteilung erfolgt nach neuem Verfahrensrecht.

**Art. 46**            Referendum und Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

## **Änderung bisherigen Rechts**

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

### **1. Bundesgesetz vom 21. März 1997<sup>15</sup> über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit**

*Art. 18 Abs. 2 zweiter und dritter Satz*

<sup>2</sup> ... Die betroffene Person kann verlangen, dass der Präsident oder die Präsidentin der auf dem Gebiet des Datenschutzes zuständigen Abteilung des Bundesverwaltungsgerichts die Mitteilung des Eidgenössischen Datenschutzbeauftragten oder den Vollzug der von ihm abgegebenen Empfehlung überprüft. Der Präsident oder die Präsidentin teilt der Person in einer stets gleich lautenden Antwort mit, dass die Prüfung im begehrteten Sinn durchgeführt wurde.

### **2. Bundesgesetz vom 26. März 1991<sup>16</sup> über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer**

*Art. 20*

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen von Bundesverwaltungsbehörden kann nach Massgabe des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>17</sup> beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> Zur Beschwerde sind auch die zuständige kantonale Behörde und, ausser in den Fällen nach Artikel 44 Absätze 2 und 3 des Asylgesetzes vom 26. Juni 1998<sup>18</sup>, andere Mitbeteiligte berechtigt.

*Art. 21 und 22*

*Aufgehoben*

*Art. 22b erster Satz*

Das Bundesamt für Ausländerfragen und, in seinem Zuständigkeitsbereich, das Bundesverwaltungsgericht können die zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben notwendigen Personendaten von Ausländern bearbeiten oder bearbeiten lassen. ...

<sup>15</sup> SR 120

<sup>16</sup> SR 142.20

<sup>17</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

<sup>18</sup> SR 142.31

*Art. 22e Abs. 1 Bst. e*

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Ausländerfragen kann Personendaten aus dem Zentralen Ausländerregister folgenden Behörden durch ein Abrufverfahren direkt zugänglich machen, soweit dies für die Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben unerlässlich ist:

- e. dem Bundesverwaltungsgericht für die Instruktion der Beschwerden nach diesem Gesetz;

*Art. 22f erster Satz*

Das Bundesamt für Ausländerfragen betreibt in Zusammenarbeit mit dem Bundesverwaltungsgericht und den kantonalen und kommunalen Fremdenpolizeibehörden ein automatisiertes Personendossier-, Informations- und Dokumentationssystem. ...

### **3. Asylgesetz vom 26. Juni 1998<sup>19</sup>**

*Art. 6*                    Verfahrensgrundsätze

Verfahren richten sich nach dem Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968<sup>20</sup> über das Verwaltungsverfahren, dem Verwaltungsgerichtsgesetz vom ...<sup>21</sup> und dem Bundesgerichtsgesetz vom ...<sup>22</sup>, soweit das vorliegende Gesetz nichts anderes bestimmt.

*Art. 12 Abs. 3 (neu)*

<sup>3</sup> Wer ein Asylgesuch aus dem Ausland stellt, kann die schweizerische Vertretung als Zustelladresse bezeichnen.

*Art. 16 Abs. 3*

*Aufgehoben*

*Art. 42 Abs. 1*

<sup>1</sup> Wer ein Asylgesuch in der Schweiz gestellt hat, darf sich unter Vorbehalt von Absatz 3 und Artikel 45 Absatz 2 bis zum Abschluss des Verfahrens in der Schweiz aufhalten.

*Art. 44 Abs. 5*

<sup>5</sup> Das Bundesamt oder das Bundesverwaltungsgericht gibt vor einer Ablehnung des Asylgesuchs dem Kanton Gelegenheit, innerhalb einer angemessenen Frist die vorläufige Aufnahme oder den Vollzug der Wegweisung zu beantragen.

<sup>19</sup> SR **142.31**

<sup>20</sup> SR **172.021**

<sup>21</sup> SR ... (BBI **2001** 4539)

<sup>22</sup> SR ... (BBI **2001** 4480)

*Art. 101 Abs. 1 Bst. d und e*

<sup>1</sup> Das Bundesamt kann die von ihm oder in seinem Auftrag im automatisierten Registrarsystem gespeicherten Daten folgenden Behörden durch ein Abrufverfahren zugänglich machen, soweit dies für die Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben unerlässlich ist:

- d. dem Bundesverwaltungsgericht für die Behandlung der Rechtsmittel nach diesem Gesetz;
- e. *Aufgehoben*

*Art. 102 Abs. 1 und 2*

<sup>1</sup> Das Bundesamt betreibt in Zusammenarbeit mit dem Bundesverwaltungsgericht ein automatisiertes Informations- und Dokumentationssystem. Darin werden in verschiedenen Datenbanken sachbezogene Informationen und Dokumentationen aus dem Aufgabenbereich des Bundesamtes und des Verwaltungsgerichts gespeichert. Sofern es erforderlich ist, können auch in den Texten enthaltene Personendaten, namentlich Personalien, sowie besonders schützenswerte Personendaten und Persönlichkeitsprofile gespeichert werden.

<sup>2</sup> Auf Datenbanken, die besonders schützenswerte Personendaten und Persönlichkeitsprofile enthalten, haben nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bundesamtes und des Bundesverwaltungsgerichts Zugriff.

*Art. 104*

*Aufgehoben*

*Art. 105*            Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen des Bundesamtes kann nach Massgabe des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>23</sup> beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden. Dieses entscheidet endgültig.

<sup>2</sup> Der Kanton ist zur Beschwerde berechtigt, wenn das Bundesamt seinem Antrag nach Artikel 44 Absatz 5 nicht stattgegeben hat.

*Art. 106 Abs. 1 Einleitungssatz, Abs. 2 sowie Abs. 3 (neu)*

<sup>1</sup> Mit der Beschwerde kann gerügt werden: ...

<sup>2</sup> Bei der Beurteilung der Unangemessenheit ist das Bundesverwaltungsgericht an die Richtlinien und besonderen Weisungen des Bundesrates gebunden. Dieser hört das Bundesverwaltungsgericht vor Erlass, Änderung oder Aufhebung solcher Richtlinien und Weisungen an.

<sup>3</sup> Artikel 27 Absatz 3 und Artikel 68 Absatz 2 bleiben vorbehalten.

<sup>23</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

*Art. 108 Abs. 2*

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet über die Beschwerde innert 48 Stunden, in der Regel aufgrund der Akten.

*Art. 109*            *Behandlungsfrist*

Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet über Beschwerden gegen Verfügungen nach den Artikeln 32-35 und 40 Absatz 1 in der Regel innerhalb von sechs Wochen.

*Art. 111 Abs. 1*

<sup>1</sup> Bei offensichtlich unbegründeten Beschwerden, bei Beschwerden nach Artikel 108 und bei Beschwerden gegen Verfügungen nach Artikel 23 kann auf den Schriftwechsel verzichtet werden.

*Art. 112 Abs. 1 und 2*

<sup>1</sup> Wurde der sofortige Vollzug der Wegweisung angeordnet, so kann die ausländische Person innerhalb von 24 Stunden beim Bundesverwaltungsgericht ein Gesuch um Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung einreichen. Die ausländische Person ist auf ihre Rechte hinzuweisen.

<sup>2</sup> Über ein Gesuch um Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung hat das Bundesverwaltungsgericht innerhalb von 48 Stunden zu entscheiden.

#### **4. Verantwortlichkeitsgesetz vom 14. März 1958<sup>24</sup>**

*Art. 1 Abs. 1 Bst. c*

<sup>1</sup> Den Bestimmungen dieses Gesetzes unterstehen alle Personen, denen die Ausübung eines öffentlichen Amtes des Bundes übertragen ist, nämlich:

- c. die Mitglieder und Ersatzmitglieder der eidgenössischen Gerichte;

*Art. 10 Abs. 1 zweiter Satz und Abs. 2 erster Satz*

<sup>1</sup> ... Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Über streitige Ansprüche auf Schadenersatz und Genugtuung aus der Amtstätigkeit von Personen im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 Buchstaben a-c urteilt das Bundesgericht als einzige Instanz im Sinne von Artikel 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>25</sup>. ...

<sup>24</sup> SR 170.32

<sup>25</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

*Art. 15 Abs. 1 zweiter Satz, 5 und 5<sup>bis</sup>*

<sup>1</sup> ... Diese Ermächtigung erteilt für das Personal der Parlamentsdienste die Verwaltungsdelegation der Bundesversammlung, für das Personal des Bundesgerichts die nach dessen Reglement zuständige Abteilung und für das Personal des Bundesverwaltungsgerichts und des Bundesstrafgerichts eine Abteilung des jeweils anderen Gerichts.

<sup>5</sup> Gegen die Verweigerung der Ermächtigung durch das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement oder die Verwaltungsdelegation der Bundesversammlung ist die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht zulässig. Entscheide der eidgenössischen Gerichte über die Ermächtigung sind endgültig.

<sup>5<sup>bis</sup></sup> *Aufgehoben*

*Art. 19 Abs. 3*

<sup>3</sup> Über streitige Ansprüche von Dritten oder des Bundes gegen die Organisation sowie der Organisation gegen fehlbare Organe oder Angestellte erlässt die Organisation eine Verfügung. Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

## **5. Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz vom 21. März 1997<sup>26</sup>**

*Art. 47 Abs. 6*

<sup>6</sup> Geschäfte des Bundesrates gehen von Rechts wegen auf das in der Sache zuständige Departement über, soweit Verfügungen zu treffen sind, die der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht unterliegen. Die Beschwerde gegen Verfügungen des Bundesrates nach Artikel 29 Buchstabe a des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>27</sup> bleibt vorbehalten.

## **6. Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968<sup>28</sup> über das Verwaltungsverfahren**

*Art. 1 Abs. 2 Bst. c<sup>bis</sup> (neu)*

<sup>2</sup> Als Behörden im Sinne von Absatz 1 gelten:

c<sup>bis</sup>. das Bundesverwaltungsgericht;

<sup>26</sup> SR 172.010

<sup>27</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

<sup>28</sup> SR 172.021



*Art. 2 Abs. 4 (neu)*

<sup>4</sup> Das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht richtet sich nach diesem Gesetz, soweit das Verwaltungsgerichtsgesetz vom ...<sup>29</sup> nicht davon abweicht.

*Art. 5 Abs. 2*

<sup>2</sup> Als Verfügungen gelten auch Vollstreckungsverfügungen (Art. 41 Abs. 1 Bst. a und b), Zwischenverfügungen (Art. 45 und 46), Einspracheentscheide (Art. 30 Abs. 2 Bst. b und 74 Bst. b), Beschwerdeentscheide (Art. 61), Entscheide im Rahmen einer Revision (Art. 68) und die Erläuterung (Art. 69).

*Art. 9 Abs. 3*

<sup>3</sup> Kompetenzkonflikte zwischen Behörden, ausgenommen Kompetenzkonflikte mit dem Bundesgericht, dem Bundesverwaltungsgericht oder mit kantonalen Behörden, beurteilt die gemeinsame Aufsichtsbehörde, im Zweifel der Bundesrat.

*Art. 11b (neu)*

III. Zustellungs-  
domizil

<sup>1</sup> Parteien, die in einem Verfahren Begehren stellen, haben der Behörde ihren Wohnsitz oder Sitz anzugeben. Wenn sie im Ausland wohnen, haben sie in der Schweiz ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen.

<sup>2</sup> Die Parteien können überdies eine elektronische Zustelladresse mit ihrem öffentlichen kryptografischen Schlüssel angeben und ihr Einverständnis erklären, dass Zustellungen auf dem elektronischen Weg erfolgen.

*Art. 14 Abs. 1 Bst. c*

<sup>1</sup> Lässt sich ein Sachverhalt auf andere Weise nicht hinreichend abklären, so können folgende Behörden die Einvernahme von Zeugen anordnen:

- c. das Bundesverwaltungsgericht;

*Art. 20 Abs. 2<sup>bis</sup> (neu) und 3*

<sup>2bis</sup> Eine Mitteilung, die nur gegen Unterschrift des Adressaten oder einer anderen berechtigten Person überbracht wird, gilt spätestens am siebenten Tag nach dem ersten erfolglosen Zustellungsversuch als erfolgt.

<sup>3</sup> Ist der letzte Tag der Frist ein Samstag, ein Sonntag oder ein vom Bundesrecht oder vom kantonalen Recht anerkannter Feiertag, so en-

det sie am nächstfolgenden Werktag. Massgebend ist das Recht des Kantons, in dem die Partei oder ihr Vertreter Wohnsitz oder Sitz hat.

*Art. 21 Randtitel und Abs. 3 (neu)*

II. Einhaltung  
1. Im allgemeinen

<sup>3</sup> Die Frist für die Zahlung eines Vorschusses ist gewahrt, wenn der Betrag rechtzeitig zu Gunsten der Behörde der Schweizerischen Post übergeben oder einem Post- oder Bankkonto in der Schweiz belastet worden ist.

*Art. 21a (neu)*

2. Bei elektronischer Zustellung

<sup>1</sup> Eingaben können der Behörde elektronisch, unter Benützung des vom Bundesrat vorgeschriebenen Formats, übermittelt werden.

<sup>2</sup> Die ganze Sendung ist von der Partei oder ihrem Vertreter mit einer anerkannten elektronischen Signatur zu versehen; wo das Bundesrecht es verlangt, sind zudem einzelne Dokumente auf die gleiche Art zu unterzeichnen.

<sup>3</sup> Die Frist gilt als gewahrt, wenn das Informatiksystem, welchem die elektronische Zustelladresse der Behörde angehört, vor ihrem Ablauf den Empfang bestätigt hat.

*Art. 22a Abs. 1 Bst. c und Abs. 2 (neu)*

<sup>1</sup> Gesetzliche oder behördliche Fristen, die nach Tagen bestimmt sind, stehen still:

c. vom 18. Dezember bis und mit dem 2. Januar.

<sup>2</sup> Diese Vorschrift gilt nicht in Verfahren betreffend aufschiebende Wirkung und andere vorsorgliche Massnahmen.

*Art. 24 Abs. 1*

<sup>1</sup> Ist der Gesuchsteller oder sein Vertreter unverschuldeterweise abgehalten worden, binnen Frist zu handeln, so wird diese wieder hergestellt, sofern er unter Angabe des Grundes innert 30 Tagen nach Wegfall des Hindernisses darum ersucht und die versäumte Rechts-handlung nachholt; vorbehalten bleibt Artikel 32 Absatz 2.

*Art. 26 Abs. 1<sup>bis</sup> (neu)*

<sup>1bis</sup> Die Behörde kann die Aktenstücke auf elektronischem Weg zur Einsichtnahme zustellen, wenn die Partei oder ihr Vertreter damit einverstanden ist.

*Art. 33a (neu)*

H<sup>bis</sup>. Verfahrenssprache

<sup>1</sup> Das Verfahren wird in einer der vier Amtssprachen geführt, in der Regel in der Sprache, in der die Parteien ihre Begehren gestellt haben oder stellen würden.

<sup>2</sup> Im Beschwerdeverfahren ist die Sprache des angefochtenen Entscheids massgebend. Verwenden die Parteien eine andere Amtssprache, so kann das Verfahren in dieser Sprache geführt werden.

<sup>3</sup> Reicht eine Partei Urkunden ein, die nicht in einer Amtssprache verfasst sind, so kann die Behörde mit dem Einverständnis der anderen Parteien darauf verzichten, eine Übersetzung zu verlangen.

<sup>4</sup> Im übrigen ordnet die Behörde eine Übersetzung an, wo dies nötig ist.

*Art. 34 Abs. 1<sup>bis</sup> (neu) und Abs. 2*

<sup>1bis</sup> Mit dem Einverständnis der Partei kann die Eröffnung auf dem elektronischen Weg erfolgen. Die Verfügungen sind mit einer anerkannten elektronischen Signatur zu versehen. Der Bundesrat regelt die Anforderungen an die elektronische Eröffnung.

<sup>2</sup> Zwischenverfügungen kann die Behörde anwesenden Parteien mündlich eröffnen, muss sie aber schriftlich bestätigen, wenn eine Partei dies auf der Stelle verlangt; eine Rechtsmittelfrist beginnt in diesem Fall erst von der schriftlichen Bestätigung an zu laufen.

*Art. 36 Bst. b*

Die Behörde kann ihre Verfügungen durch Veröffentlichung in einem amtlichen Blatt eröffnen:

- b. gegenüber einer Partei, die sich im Ausland aufhält und keinen erreichbaren Vertreter hat, wenn die Zustellung an ihren Aufenthaltsort unmöglich ist oder wenn die Partei entgegen Artikel 11<sup>b</sup> Absatz 1 kein Zustellungsdomizil in der Schweiz bezeichnet hat;

*Art. 37*

*Aufgehoben*

*Art. 44 Randtitel*

A. Grundsatz

*Art. 45*

- B. Beschwerde gegen Zwischenverfügungen  
I. Zwischenverfügungen über die Zuständigkeit und den Ausstand
- <sup>1</sup> Gegen selbständig eröffnete Zwischenverfügungen über die Zuständigkeit und über Ausstandsbegehren ist die Beschwerde zulässig.  
<sup>2</sup> Diese Verfügungen können später nicht mehr angefochten werden.

*Art. 46*

- II. Andere Zwischenverfügungen
- <sup>1</sup> Gegen andere selbständig eröffnete Zwischenverfügungen ist die Beschwerde zulässig:
- a. wenn sie einen nicht wiedergutzumachenden Nachteil bewirken können; oder
  - b. wenn die Gutheissung der Beschwerde sofort einen Endentscheid herbeiführen und damit einen bedeutenden Aufwand an Zeit oder Kosten für ein weitläufiges Beweisverfahren ersparen würde.

<sup>2</sup> Ist die Beschwerde nach Absatz 1 nicht zulässig oder wurde von ihr kein Gebrauch gemacht, so sind die betreffenden Zwischenverfügungen durch Beschwerde gegen die Endverfügung anfechtbar, soweit sie sich auf den Inhalt der Endverfügung auswirken.

*Art. 46a (neu)*

- Bbis, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung
- Gegen das unrechtmässige Verweigern oder Verzögern einer anfechtbaren Verfügung kann Beschwerde geführt werden.

*Art. 47 Abs. 1 Bst. b und c und Abs. 3*

- <sup>1</sup> Beschwerdeinstanzen sind:
- b. das Bundesverwaltungsgericht nach den Artikeln 27–30 des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>30</sup>;
  - c. andere Instanzen, die ein Bundesgesetz als Beschwerdeinstanzen bezeichnet.

<sup>3</sup> *Aufgehoben*

*Art. 47a*

*Aufgehoben*

<sup>30</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

*Art. 48*

D. Beschwerde-  
legitimation

<sup>1</sup> Zur Beschwerde ist berechtigt, wer:

- a. vor der Vorinstanz am Verfahren teilgenommen hat oder keine Möglichkeit zur Teilnahme erhalten hat;
- b. durch die angefochtene Verfügung besonders berührt ist; und
- c. ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung hat.

<sup>2</sup> Zur Beschwerde berechtigt sind ferner Personen, Organisationen und Behörden, denen ein anderes Bundesgesetz dieses Recht einräumt.

*Art. 50*

F. Beschwerde-  
frist

<sup>1</sup> Die Beschwerde ist innerhalb von 30 Tagen seit Eröffnung der Verfügung einzureichen; vorbehalten bleibt die Beschwerdefrist von 60 Tagen nach Artikel 109 Absatz 2 des Zollgesetzes vom 1. Oktober 1925<sup>31</sup> für die erste Beschwerde gegen die Zollabfertigung.

<sup>2</sup> Gegen das unrechtmässige Verweigern oder Verzögern einer Verfügung kann jederzeit Beschwerde geführt werden.

*Art. 51*

*Aufgehoben*

*Art. 55 Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Hat die Verfügung nicht eine Geldleistung zum Gegenstand, so kann die Vorinstanz darin einer allfälligen Beschwerde die aufschiebende Wirkung entziehen; dieselbe Befugnis steht der Beschwerdeinstanz, ihrem Vorsitzenden oder dem Instruktionsrichter nach Einreichung der Beschwerde zu.

<sup>3</sup> Die Beschwerdeinstanz, ihr Vorsitzender oder der Instruktionsrichter kann die von der Vorinstanz entzogene aufschiebende Wirkung wiederherstellen; über ein Begehren um Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung ist ohne Verzug zu entscheiden.

*Art. 56*

2. Andere Mass-  
nahmen

Nach Einreichung der Beschwerde kann die Beschwerdeinstanz, ihr Vorsitzender oder der Instruktionsrichter von Amtes wegen oder auf Begehren einer Partei andere vorsorgliche Massnahmen treffen, um den bestehenden Zustand zu erhalten oder bedrohte Interessen einsteilen sicherzustellen.

*Art. 57 Abs. 1*

<sup>1</sup> Die Beschwerdeinstanz bringt eine nicht zum vornherein unzulässige oder unbegründete Beschwerde ohne Verzug der Vorinstanz und allfälligen Gegenparteien des Beschwerdeführers oder anderen Beteiligten zur Kenntnis, setzt ihnen Frist zur Vernehmlassung an und fordert gleichzeitig die Vorinstanz zur Vorlage ihrer Akten auf.

*Art. 60*

VI. Verfahrens-  
disziplin

<sup>1</sup> Die Beschwerdeinstanz kann Parteien oder deren Vertreter, die den Anstand verletzen oder den Geschäftsgang stören, mit Verweis oder mit Ordnungsbusse bis zu 500 Franken bestrafen.

<sup>2</sup> Im Falle böswilliger oder mutwilliger Prozessführung können die Partei und ihr Vertreter mit einer Ordnungsbusse bis 1000 Franken und bei Rückfall bis 3000 Franken bestraft werden.

<sup>3</sup> Der Vorsitzende einer Verhandlung kann Personen, die sich seinen Anweisungen nicht unterziehen, aus dem Sitzungssaal wegweisen und mit einer Ordnungsbusse bis 500 Franken bestrafen.

*Art. 63 Abs. 4, 4<sup>bis</sup> (neu) und 5*

<sup>4</sup> Die Beschwerdeinstanz, ihr Vorsitzender oder der Instruktionsrichter erhebt vom Beschwerdeführer einen Kostenvorschuss in der Höhe der mutmasslichen Verfahrenskosten. Zu dessen Leistung ist dem Beschwerdeführer eine angemessene Frist anzusetzen unter Androhung des Nichteintretens. Wenn besondere Gründe vorliegen, kann auf die Erhebung des Kostenvorschusses ganz oder teilweise verzichtet werden.

<sup>4bis</sup> Die Spruchgebühr richtet sich nach Umfang und Schwierigkeit der Streitsache, Art der Prozessführung und finanzieller Lage der Parteien. Sie beträgt:

- a. in Streitigkeiten ohne Vermögensinteresse 100–5000 Franken;
- b. in den übrigen Streitigkeiten 100–50 000 Franken.

<sup>5</sup> Der Bundesrat regelt die Bemessung der Gebühren im einzelnen. Vorbehalten bleibt Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe b des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>32</sup>.

*Art. 64 Abs. 5*

<sup>5</sup> Der Bundesrat regelt die Bemessung der Entschädigung. Vorbehalten bleibt Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe b des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>33</sup>.

<sup>32</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

<sup>33</sup> SR ... (BBl 2001 4539)

*Art. 65 Abs. 1, 2 und 5*

<sup>1</sup> Die Beschwerdeinstanz, ihr Vorsitzender oder der Instruktionsrichter befreit nach Einreichung der Beschwerde eine Partei, die nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, auf Antrag von der Bezahlung der Verfahrenskosten, sofern ihr Begehren nicht aussichtslos erscheint.

<sup>2</sup> Wenn es zur Wahrung ihrer Rechte notwendig ist, bestellt die Beschwerdeinstanz, ihr Vorsitzender oder der Instruktionsrichter der Partei einen Anwalt.

<sup>5</sup> Der Bundesrat regelt die Bemessung von Honorar und Kosten. Vorbehalten bleibt Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe b des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>34</sup>.

*Art. 67 Abs. 1*

<sup>1</sup> Das Revisionsbegehren ist der Beschwerdeinstanz innert 90 Tagen seit Entdeckung des Revisionsgrundes, spätestens aber innert 10 Jahren seit Eröffnung des Beschwerdeentscheides schriftlich einzureichen.

*Art. 70 und 71a–71d*

*Aufgehoben*

*Art. 74 Bst. a, c und e*

Die Beschwerde an den Bundesrat ist unzulässig gegen:

- a. Verfügungen, die durch Beschwerde an das Bundesgericht oder an das Bundesverwaltungsgericht anfechtbar sind;
- c. Entscheide des Bundesverwaltungsgerichts;
- e. *Aufgehoben*

**Schlussbestimmung zur Änderung vom ...**

Der Bundesrat kann während zehn Jahren nach dem Inkrafttreten der Änderung vom ... die Möglichkeit, Eingaben den Behörden elektronisch zuzustellen, auf Verfahren vor bestimmten Behörden beschränken.

<sup>34</sup> SR ... (BBI 2001 4539)

## **7. Bundesgesetz vom 16. Dezember 1994<sup>35</sup> über das öffentliche Beschaffungswesen**

### *Art. 22* Vertragsschluss

<sup>1</sup> Der Vertrag mit dem Anbieter oder der Anbieterin darf nach dem Zuschlag abgeschlossen werden, es sei denn, das Bundesverwaltungsgericht habe einer Beschwerde die aufschiebende Wirkung nach Artikel 28 Absatz 2 erteilt.

<sup>2</sup> Ist ein Beschwerdeverfahren gegen die Zuschlagsverfügung hängig, so teilt die Auftraggeberin den Vertragsschluss umgehend dem Bundesverwaltungsgericht mit.

### *Art. 27* Beschwerde

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen der Auftraggeberin ist die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht zulässig. Dieses entscheidet endgültig.

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht informiert die Auftraggeberin umgehend über den Eingang einer Beschwerde.

### *Art. 28 Abs. 2*

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht kann die aufschiebende Wirkung auf Gesuch hin erteilen.

### *Art. 32* Beschwerdeentscheid

<sup>1</sup> Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet in der Sache selbst oder weist diese mit verbindlichen Weisungen an die Auftraggeberin zurück.

<sup>2</sup> Erweist sich die Beschwerde als begründet und ist der Vertrag mit dem Anbieter oder der Anbieterin bereits abgeschlossen worden, so stellt das Bundesverwaltungsgericht lediglich fest, inwiefern die angefochtene Verfügung Bundesrecht verletzt.

### *Art. 33* Revision

Hat das Bundesverwaltungsgericht über ein Revisionsgesuch zu entscheiden, so gilt Artikel 32 Absatz 2 sinngemäss.

### *Art. 35 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen deren Verfügung ist die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht zulässig.

<sup>35</sup> SR 172.056.1



## 8. Bundespersonalgesetz vom 24. März 2000<sup>36</sup>

### Art. 2 Abs. 1 Bst. f

<sup>1</sup> Dieses Gesetz gilt für das Personal:

- f. des Bundesverwaltungsgerichts und des Bundesstrafgerichts, soweit das Verwaltungsgerichtsgesetz vom ...<sup>37</sup> und das Strafgerichtsgesetz vom ...<sup>38</sup> nichts anderes vorsehen;

### Art. 3 Abs. 2 und 3 (neu)

<sup>2</sup> Die Departemente, die Bundeskanzlei, die Gruppen und Ämter sowie die dezentralisierten Verwaltungseinheiten gelten als Arbeitgeber, soweit ihnen der Bundesrat die entsprechenden Befugnisse überträgt.

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht und das Bundesstrafgericht gelten als Arbeitgeber, soweit ihnen die einschlägigen Gesetze oder der Bundesrat die entsprechenden Befugnisse übertragen.

### Art. 9 Abs. 3

<sup>3</sup> Die Richter und Richterinnen des Bundesverwaltungsgerichts und des Bundesstrafgerichts werden für die Amtsdauer nach Artikel 9 Absatz 1 des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>39</sup> und Artikel 9 Absatz 1 des Strafgerichtsgesetzes vom ...<sup>40</sup> gewählt.

### Art. 36 Richterliche Beschwerdeinstanzen

<sup>1</sup> Die Beschwerdeentscheide der internen Beschwerdeinstanz nach Artikel 35 Absatz 1 sowie die Verfügungen der Organe nach Artikel 35 Absatz 2 können beim Bundesverwaltungsgericht angefochten werden.

<sup>2</sup> Beschwerden gegen Verfügungen, die ein Arbeitsverhältnis beim Bundesgericht oder beim Bundesstrafgericht betreffen, beurteilt das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>3</sup> Beschwerden gegen Verfügungen, die ein Arbeitsverhältnis beim Bundesverwaltungsgericht betreffen, beurteilt das Bundesstrafgericht.

### Art. 38 Abs. 4 Bst. a zweiter Satz

<sup>4</sup> Die Vertragsparteien können im GAV insbesondere vorsehen:

- a. ... . Soweit der GAV kein vertragliches Streiterledigungsorgan vorsieht, entscheidet das Bundesverwaltungsgericht über Streitigkeiten zwischen den Parteien des GAV endgültig;

<sup>36</sup> SR 172.220.1

<sup>37</sup> SR ... (BBI 2001 4539)

<sup>38</sup> SR ... (BBI 2001 4517)

<sup>39</sup> SR ... (BBI 2001 4539)

<sup>40</sup> SR ... (BBI 2001 4517)

## **9. PKB-Gesetz vom 23. Juni 2000<sup>41</sup>**

*Art. 1 Abs. 1 Bst. e und f*

<sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt die berufliche Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod für das Personal:

- e. des Bundesverwaltungsgerichts und des Bundesstrafgerichts;
- f. des Bundesgerichts;

## **10. Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983<sup>42</sup> über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland**

*Art. 21*            *Beschwerde an Bundesbehörden*

<sup>1</sup> Für die Beschwerde an Bundesbehörden gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Die zur Beschwerde an die kantonale Beschwerdeinstanz berechtigten Parteien und Behörden können auch bei Bundesbehörden Beschwerde führen.

*Art. 22 Abs. 2*

<sup>2</sup> Die Bewilligungsbehörde, die kantonale Beschwerdeinstanz, die eidgenössischen Gerichte und, ausserhalb eines Verfahrens dieser Behörden, die beschwerdeberechtigte kantonale Behörde und das Bundesamt für Justiz können Auskunft über alle Tatsachen verlangen, die für die Bewilligungspflicht oder die Bewilligung von Bedeutung sind.

## **11. Bundesgesetz vom 4. Oktober 1985<sup>43</sup> über die landwirtschaftliche Pacht**

*Art. 51*

*Aufgehoben*

## **12. Urheberrechtsgesetz vom 9. Oktober 1992<sup>44</sup>**

*3. Kapitel (Art. 74)*

*Aufgehoben*

<sup>41</sup> SR 172.222.0

<sup>42</sup> SR 211.412.41

<sup>43</sup> SR 221.213.2

<sup>44</sup> SR 231.1

### **13. Topographiengesetz vom 9. Oktober 1992<sup>45</sup>**

*Art. 17*

*Aufgehoben*

### **14. Markenschutzgesetz vom 28. August 1992<sup>46</sup>**

*4. Abschnitt (Art. 36)*

*Aufgehoben*

*Art. 41 Abs. 1 erster Satz*

<sup>1</sup> Weist das Institut in Markensachen ein Gesuch zurück, weil eine Frist versäumt wurde, so kann der Gesuchsteller die Weiterbehandlung beantragen. ...

### **15. Bundesgesetz vom 30. März 1900<sup>47</sup> betreffend die gewerblichen Muster und Modelle**

*Art. 17<sup>bis</sup>*

*Aufgehoben*

### **16. Patentgesetz vom 25. Juni 1954<sup>48</sup>**

*Art. 46a Abs. 1*

<sup>1</sup> Hat der Patentbewerber oder der Patentinhaber eine gesetzliche oder vom Institut angesetzte Frist versäumt, so kann er beim Institut die Weiterbehandlung beantragen.

*Art. 59c*

*Aufgehoben*

*Art. 76 Abs. 2*

*Aufgehoben*

<sup>45</sup> SR 231.2

<sup>46</sup> SR 232.11

<sup>47</sup> SR 232.12

<sup>48</sup> SR 232.14

*Art. 87 Abs. 5*

<sup>5</sup> Gegen die Verfügung der Prüfungsstelle, mit der ein Patentgesuch der Vorprüfung unterstellt oder nicht unterstellt wird, kann der Patentbewerber bei der Prüfungsstelle Einsprache erheben.

*Art. 106*

F. Rechtsmittel  
I. Beschwerde-  
instanz

Gegen Verfügungen der Prüfungsstellen und Einspruchsabteilungen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

*Art. 106a Abs. 1 Einleitungssatz*

<sup>1</sup> Zur Beschwerde ist berechtigt:

*Art. 141 Abs. 2*

<sup>2</sup> Er kann insbesondere Vorschriften aufstellen über die Bildung der Prüfungsstellen und der Einspruchsabteilungen, über deren Geschäftskreis und Verfahren sowie über Fristen und Gebühren.

## **17. Sortenschutzgesetz vom 20. März 1975<sup>49</sup>**

*Art. 25*

*Aufgehoben*

## **18. Bundesgesetz vom 5. Juni 1931<sup>50</sup> zum Schutz öffentlicher Wappen und anderer öffentlicher Zeichen**

*Art. 20 Abs. 3*

*Aufgehoben*

## **19. Bundesgesetz vom 19. Juni 1992<sup>51</sup> über den Datenschutz**

*Art. 25 Abs. 5*

*Aufgehoben*

<sup>49</sup> SR 232.16

<sup>50</sup> SR 232.21

<sup>51</sup> SR 235.1

*Art. 29 Abs. 4*

<sup>4</sup> Wird eine solche Empfehlung des Datenschutzbeauftragten nicht befolgt oder abgelehnt, so kann er die Angelegenheit dem Bundesverwaltungsgericht zum Entscheid vorlegen.

*Art. 30 Abs. 2 dritter Satz*

<sup>2</sup> ... Verweigert diese die Zustimmung, so entscheidet der Präsident der auf dem Gebiet des Datenschutzes zuständigen Abteilung des Bundesverwaltungsgerichts endgültig.

*Art. 32 Abs. 3*

<sup>3</sup> Der Datenschutzbeauftragte kann Kommissionsentscheide mit Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht anfechten.

## **6. Abschnitt: Rechtsschutz**

*Art. 33*

<sup>1</sup> Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Stellt der Datenschutzbeauftragte bei einer Sachverhaltsabklärung nach Artikel 27 Absatz 2 oder nach Artikel 29 Absatz 1 fest, dass den betroffenen Personen ein nicht leicht wiedergutzumachender Nachteil droht, so kann er dem Präsidenten der auf dem Gebiet des Datenschutzes zuständigen Abteilung des Bundesverwaltungsgerichts vorsorgliche Massnahmen beantragen. Das Verfahren richtet sich sinngemäss nach den Artikeln 79-84 des Bundesgesetzes vom 4. Dezember 1947<sup>52</sup> über den Bundeszivilprozess.

## **20. Kartellgesetz vom 6. Oktober 1995<sup>53</sup>**

*Art. 31 Abs. 1 zweiter Satz und Abs. 2*

<sup>1</sup> ... Ist ein solcher Antrag gestellt, so beginnt die Frist für die Einreichung einer Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht erst mit der Eröffnung des Entscheides des Bundesrates zu laufen.

<sup>2</sup> Der Antrag auf ausnahmsweise Zulassung durch den Bundesrat kann auch innerhalb von 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft eines Entscheides des Bundesverwaltungsgerichts oder des Bundesgerichts gestellt werden.

<sup>52</sup> SR 273

<sup>53</sup> SR 251

*Art. 36 Abs. 1 zweiter Satz und Abs. 2*

<sup>1</sup> ... Ist ein solcher Antrag gestellt, so beginnt die Frist für die Einreichung einer Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht erst mit der Eröffnung des Entscheids des Bundesrats zu laufen.

<sup>2</sup> Der Antrag auf ausnahmsweise Zulassung durch den Bundesrat kann auch innerhalb von 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft eines Entscheides des Bundesverwaltungsgerichts oder des Bundesgerichts gestellt werden.

*Art. 44*

*Aufgehoben*

*Art. 53 Sachüberschrift und Abs. 2*

Verfahren

<sup>2</sup> *Aufgehoben*

**21. Rechtshilfegesetz vom 20. März 1981<sup>54</sup>**

*Art. 17 Abs. 1 zweiter Satz (neu)*

<sup>1</sup> ... Um einen Entscheid des Departements kann bis 30 Tage nach der schriftlichen Mitteilung der Schlussverfügung ersucht werden.

*Art. 23*

*Aufgehoben*

*Art. 25 Sachüberschrift und Abs. 1, 3 und 6*

Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht

<sup>1</sup> Erstinstanzliche Verfügungen der kantonalen Behörden und der Bundesbehörden unterliegen, soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt, unmittelbar der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>3</sup> Das Bundesamt kann gegen Verfügungen kantonalen Behörden Beschwerde erheben. Der kantonalen Behörde steht gegen den Entscheid des Bundesamtes, kein Ersuchen zu stellen, die Beschwerde zu.

<sup>6</sup> Das Bundesverwaltungsgericht ist nicht an die Begehren der Parteien gebunden.

*Art. 26 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

<sup>54</sup> SR 351.1

*Art. 55 Abs. 2 erster Satz und Abs. 3*

<sup>2</sup> Macht der Verfolgte geltend, er werde eines politischen Deliktes bezichtigt, oder ergeben sich bei der Instruktion ernsthafte Gründe für den politischen Charakter der Tat, so entscheidet das Bundesverwaltungsgericht. ...

<sup>3</sup> Das Verfahren der Beschwerde nach Artikel 25 ist sinngemäss anwendbar.

*Art. 80e* Beschwerde gegen Verfügungen der ausführenden Behörde

<sup>1</sup> Die Verfügung der ausführenden kantonalen Behörde oder der ausführenden Bundesbehörde, mit der das Rechtshilfeverfahren abgeschlossen wird, unterliegt zusammen mit den vorangehenden Zwischenverfügungen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>2</sup> Der Schlussverfügung vorangehende Zwischenverfügungen können selbständig angefochten werden, sofern sie einen unmittelbaren und nicht wieder gutzumachenden Nachteil bewirken:

- a. durch die Beschlagnahme von Vermögenswerten und Wertgegenständen; oder
- b. durch die Anwesenheit von Personen, die am ausländischen Prozess beteiligt sind.

<sup>3</sup> Artikel 80l Absätze 2 und 3 gelten sinngemäss.

*Art. 80f, 80g und 80i Abs. 2*

*Aufgehoben*

*Art. 80l Abs. 3*

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht kann der Beschwerde gegen eine Zwischenverfügung nach Absatz 2 die aufschiebende Wirkung erteilen, wenn der Berechtigte einen unmittelbaren und nicht wiedergutzumachenden Nachteil gemäss Artikel 80e Absatz 2 glaubhaft macht.

*Art. 80p Abs. 4*

<sup>4</sup> Die Verfügung des Bundesamtes kann innert zehn Tagen ab der schriftlichen Mitteilung mit Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht angefochten werden.

*Art. 110b* Übergangsbestimmung zur Änderung vom ...

Beschwerdeverfahren gegen Verfügungen, die in erster Instanz vor dem Inkrafttreten dieser Änderung getroffen worden sind, richten sich nach dem bisherigen Recht.

## **22. Bundesgesetz vom 3. Oktober 1975<sup>55</sup> zum Staatsvertrag mit den Vereinigten Staaten von Amerika über gegenseitige Rechtshilfe in Strafsachen**

### *Art. 4 dritter Satz (neu)*

... Um einen Entscheid des Departements kann bis 30 Tage nach der schriftlichen Mitteilung der Schlussverfügung ersucht werden.

### *Art. 5 Abs. 1*

<sup>1</sup> Die Zentralstelle erlässt die für die Erfüllung des Vertrags erforderlichen Weisungen und trifft die ihr durch das Gesetz oder den Vertrag übertragenen Verfügungen.

### *Art. 8 Abs. 4*

<sup>4</sup> Die Beschwerde gegen Verfügungen nach diesem Artikel hat keine aufschiebende Wirkung.

### *Art. 10 Abs. 4*

*Aufgehoben*

### *Art. 11 Abs. 1 Einleitungssatz Bst. a Ziff. 1 sowie Abs. 3*

<sup>1</sup> Die Zentralstelle erlässt ohne Verzug eine Zwischenverfügung, wenn:

- a. glaubhaft gemacht ist, dass:
  1. eine Rechtshilfehandlung einen unmittelbaren und nicht wieder gutzumachenden Nachteil verursacht, oder

<sup>3</sup> Verfügungen im Sinne dieses Artikels können selbständig mit Beschwerde nach Artikel 17 angefochten werden.

### *Art. 12 Abs. 2*

<sup>2</sup> Berührt eine Rechtshilfehandlung ein Geschäfts- oder Fabrikationsgeheimnis Dritter im Sinne von Artikel 10 Absatz 2 des Vertrags, so weist die ausführende Behörde die dabei anwesenden Personen schriftlich darauf hin, dass gegen die Weiterleitung der Auskünfte über diese Geheimnisse an die amerikanischen Behörden in-  
nert 30 Tagen Beschwerde erhoben werden kann (Art. 17).

### *Art. 15a Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Berühren die erhobenen Beweise Geheimnisse Dritter (Art. 10 Abs. 2 des Vertrags), so teilt die Zentralstelle diesen mit, dass sie zur Beschwerde nach Artikel 17 berechtigt sind.

<sup>55</sup> SR 351.93



<sup>3</sup> Die Zentralstelle übermittelt den amerikanischen Behörden die Vollzugsakten, wenn innert der gesetzten Frist keine Beschwerde erhoben wurde oder wenn alle Beschwerden rechtskräftig erledigt sind.

*Art. 16 und 16a*

*Aufgehoben*

*Art. 17 Sachüberschrift, Abs. 1, 1<sup>bis</sup> (neu), 3 und 4*

Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht

<sup>1</sup> Die Verfügung der Zentralstelle, mit der das Rechtshilfeverfahren abgeschlossen wird, unterliegt zusammen mit den vorangehenden Zwischenverfügungen der ausführenden Behörde der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht. Die Bestimmungen des Bundesrechts über den Stillstand von Fristen gelten nicht.

<sup>1bis</sup> Der Schlussverfügung vorangehende Zwischenverfügungen nach Artikel 11 können selbständig angefochten werden.

<sup>3</sup> und <sup>4</sup> *Aufgehoben*

*Art. 17a*      Beschwerdelegitimation

Zur Beschwerdeführung ist berechtigt, wer persönlich und direkt von einer Rechtshilfemassnahme betroffen ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung hat.

*Art. 17b*      Beschwerdegründe

<sup>1</sup> Mit der Beschwerde können die Verletzung von Bundesrecht (Art. 49 Bst. a VwVG<sup>56</sup>) sowie die unzulässige oder offensichtlich unrichtige Anwendung des amerikanischen Rechts (Art. 9 Abs. 2 des Vertrags) gerügt werden.

<sup>2</sup> Mit der Beschwerde gegen die vertrauliche Behandlung von Angaben in Ersuchen (Art. 8 Abs. 1 des Vertrags) kann nur gerügt werden, dem Beschwerdeführer drohe infolge der Geheimhaltung ein nicht wieder gutzumachender Nachteil. Das Gericht nimmt von den vertraulichen Angaben unter Ausschluss des Beschwerdeführers Kenntnis.

*Art. 17c*      Beschwerdefrist

Die Beschwerdefrist gegen die Schlussverfügung beträgt 30 Tage, gegen eine Zwischenverfügung zehn Tage ab der schriftlichen Mitteilung der Verfügung.

*Art. 18 Abs. 2 und 3*

*Aufgehoben*

*Art. 19 Abs. 1 erster Satz*

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen der ausführenden Behörde kann die Zentralstelle Beschwerde erheben. ...

*Art. 19a Aufschiebende Wirkung*

<sup>1</sup> Die Beschwerde gegen die Schlussverfügung oder gegen jede andere Verfügung, welche die Übermittlung von Auskünften aus dem Geheimbereich oder die Herausgabe von Gegenständen oder Vermögenswerten an das Ausland bewilligt, hat aufschiebende Wirkung.

<sup>2</sup> Jede der Schlussverfügung vorangehende Zwischenverfügung ist sofort vollstreckbar.

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht kann der Beschwerde gegen eine Zwischenverfügung nach Absatz 2 die aufschiebende Wirkung erteilen, wenn der Berechtigte einen unmittelbaren und nicht wieder gutzumachenden Nachteil glaubhaft macht.

*Art. 26 Abs. 1 erster Satz, Abs. 2 und 3*

<sup>1</sup> Verlangen die amerikanischen Behörden die Bewilligung der Anwesenheit eines Vertreters aufgrund von Artikel 12 Absatz 3 Buchstabe b oder c des Vertrags, so unterbreitet die Zentralstelle diesen Teil des Ersuchens dem Beschwerdeberechtigten (Art. 17a) und der ausführenden Behörde zur Stellungnahme binnen zehn Tagen. ...

<sup>2</sup> Erhebt ein Beschwerdeberechtigter während der Ausführung des Ersuchens gegen die weitere Anwesenheit des Vertreters Beschwerde, so stellt die ausführende Behörde das Verfahren vorläufig ein. Sie unterbreitet die strittige Frage mit ihrem Bericht und Antrag und der Stellungnahme des Beschwerdeführers unverzüglich der Zentralstelle zum Entscheid, kann aber das Verfahren weiterführen, wenn sie den Einwand für trölerisch hält.

<sup>3</sup> Absatz 2 dieses Artikels gilt sinngemäss, wenn die ausführende Behörde den Vertreter von Amtes wegen ausschliesst und dieser Einspruch erhebt, ferner wenn eingewendet wird, dass eine gestellte Frage im Sinne von Artikel 12 Absatz 4 des Vertrags nach dem Recht eines der beiden Staaten unstatthaft sei.

*Art. 37b Übergangsbestimmung zur Änderung vom ...*

Einsprache- und Beschwerdeverfahren gegen Verfügungen, die in erster Instanz vor dem Inkrafttreten dieser Änderung getroffen worden sind, richten sich nach dem bisherigen Recht.

### **23. Bundesgesetz vom 19. April 1978<sup>57</sup> über die Berufsbildung<sup>58</sup>**

*Art. 68 Bst. c–e*

Beschwerdebehörden sind:

- c. das Bundesverwaltungsgericht für Verfügungen und Beschwerdeentscheide des Bundesamtes und des Departements;
- d. *Aufgehoben*
- e. das Bundesgericht nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>59</sup>.

*Art. 69*

*Aufgehoben*

### **24. ETH-Gesetz vom 4. Oktober 1991<sup>60</sup>**

*Art. 37 Abs. 2-5*

<sup>2</sup> Auf dem Gebiet der öffentlich-rechtlichen Arbeitsverhältnisse richtet sich der Rechtsschutz nach der Gesetzgebung über das Bundespersonal.

<sup>3</sup> Die Hochschulversammlung ist bei Verfügungen betreffend die Mitwirkung zur Beschwerde berechtigt.

<sup>4</sup> Im übrigen gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>5</sup> *Aufgehoben*

### **25. Auslandschweizer-Ausbildungsgesetz vom 9. Oktober 1987<sup>61</sup>**

*Art. 13*

*Aufgehoben*

<sup>57</sup> SR **412.10**

<sup>58</sup> Vgl. auch die Botschaft vom 6. Sept. 2000 zu einem neuen Berufsbildungsgesetz (BBl **2000** 5686).

<sup>59</sup> SR ... (BBl **2001** 4480).

<sup>60</sup> SR **414.110**

<sup>61</sup> SR **418.0**

## **26. Forschungsgesetz vom 7. Oktober 1983<sup>62</sup>**

*Art. 13 Abs. 2, 3 und 5*

<sup>2</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>3</sup> und <sup>5</sup> *Aufgehoben*

*Art. 14*

*Aufgehoben*

## **27. Bundesgesetz vom 6. Oktober 1978<sup>63</sup> über das Schweizerische Institut für Rechtsvergleichung**

*Art. 13*            Rechtsschutz

<sup>1</sup> Verfügungen des Direktors und der Direktion unterliegen der Beschwerde an den Ausschuss.

<sup>2</sup> Im übrigen gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

## **28. Filmgesetz vom ...<sup>64</sup>**

*Art. 33*            Verfahren und Rechtsmittel

Das Verfahren und die Rechtsmittel richten sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

## **29. Bundesgesetz vom 17. Dezember 1965<sup>65</sup> betreffend die Stiftung «Pro Helvetia»**

*Art. 11a Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Verfügungen des Stiftungsrates unterliegen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>3</sup> *Aufgehoben*

<sup>62</sup> SR 420.1

<sup>63</sup> SR 425.1

<sup>64</sup> SR 443.1 (Fassung gemäss Botschaft vom 18. Sept. 2000, BBl 2000 5467)

<sup>65</sup> SR 447.1

### **30. Bundesgesetz vom 1. Juli 1966<sup>66</sup> über den Natur- und Heimatschutz**

#### *Art. 12 Abs. 1*

<sup>1</sup> Den Gemeinden sowie den gesamtschweizerischen Organisationen, die sich dem Naturschutz, dem Heimatschutz, der Denkmalpflege oder verwandten, rein ideellen Zielen widmen und mindestens seit zehn Jahren bestehen, steht das Beschwerderecht zu, soweit gegen kantonale Verfügungen oder gegen Verfügungen von Bundesbehörden letztinstanzlich die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht oder an das Bundesgericht zulässig ist.

#### *Art. 25c<sup>67</sup>*

Rechtspflege

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Der Bundesrat kann für Beschwerden gegen Verfügungen Dritter, die Vollzungsaufgaben des BUWAL wahrnehmen, das BUWAL als erste Beschwerdeinstanz vorsehen.

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht hört das BUWAL bzw. das BAK an, bevor es über Beschwerden gegen erstinstanzliche Verfügungen anderer Bundesbehörden oder Dritter entscheidet, in denen dieses Gesetz angewendet wird.

### **31. Nationalparkgesetz vom 19. Dezember 1980<sup>68</sup>**

#### *Art. 9 Abs. 3*

<sup>3</sup> Gegen Entscheide der Nationalparkkommission kann nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege Beschwerde geführt werden.

### **32. Tierschutzgesetz vom 9. März 1978<sup>69</sup>**

#### *Art. 26*

*Aufgehoben*

<sup>66</sup> SR 451

<sup>67</sup> Entspricht teilweise der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BBl 2000 2434).

<sup>68</sup> SR 454

<sup>69</sup> SR 455

### **33. Militärgesetz vom 3. Februar 1995<sup>70</sup>**

#### *Art. 40 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen Entscheide der Bewilligungsinstanzen für den waffenlosen Militärdienst (Art. 16 Abs. 2) kann beim Eidgenössischen Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport und gegen dessen Entscheid beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

#### *Art. 130 Sachüberschrift und Abs. 1*

##### *Sachüberschrift: Aufgehoben*

<sup>1</sup> Für das Rechtsmittelverfahren gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

### **34. Bundesbeschluss vom 30. März 1949<sup>71</sup> über die Verwaltung der Armee**

#### *Art. 7 Abs. 3*

<sup>3</sup> Über streitige Forderungen, die aus Revisionsbemerkungen entstehen, entscheidet das Oberkriegskommissariat. Sein Entscheid kann an das Bundesverwaltungsgericht weitergezogen werden.

#### *Art. 14*

Über allfällige Differenzen betreffend die Soldberechtigung entscheidet das Oberkriegskommissariat. Sein Entscheid kann an das Bundesverwaltungsgericht weitergezogen werden.

#### *Art. 39 Abs. 4*

<sup>4</sup> Über streitige Forderungen des Kantonnementsgebers gegen den Bund entscheidet das Oberkriegskommissariat. Sein Entscheid kann an das Bundesverwaltungsgericht weitergezogen werden.

#### *Art. 40 Abs. 5*

<sup>5</sup> Über streitige Forderungen des Kantonnementsgebers gegen die Gemeinde entscheidet das Oberkriegskommissariat. Sein Entscheid kann an das Bundesverwaltungsgericht weitergezogen werden.

<sup>70</sup> SR 510.10

<sup>71</sup> SR 510.30

*Art. 96 Abs. 1 und 2 zweiter Satz*

<sup>1</sup> Gegen den Entscheid der Schatzungskommission oder des Oberfeldkommissärs kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

<sup>2</sup> ... Ein Doppel des Entscheides ist mit den Akten unverzüglich dem Oberfeldkommissär zuzustellen, der im Beschwerdeverfahren die Schatzungskommission vertritt.

*Art. 106 zweiter Satz*

... Dessen Entscheid kann beim Bundesverwaltungsgericht angefochten werden.

*Art. 124, 128 und 129*

*Aufgehoben*

*Art. 130*

In Streitsachen nach Artikel 40 Absatz 5, ist dem obsiegenden Kantonnementsgeber auf Verlangen für die zugesprochene Forderung vom Tage der Einreichung des Begehrens beim Oberkriegskommissariat an ein Zins bis zu 5 Prozent zuzusprechen.

*Art. 131*

*Aufgehoben*

**35. Zivilschutzgesetz vom 17. Juni 1994<sup>72</sup>**

*Art. 64* Nicht vermögensrechtliche Ansprüche

In Streitigkeiten nicht vermögensrechtlicher Natur kann gegen die von diesem Gesetz nicht als endgültig bezeichneten Entscheide der letzten kantonalen Behörde beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

*Art. 65 Abs. 4*

*Aufgehoben*

### **36. Schutzbautengesetz vom 4. Oktober 1963<sup>73</sup>**

#### *Art. 14 Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Das Beschwerdeverfahren gegen Entscheide nicht vermögensrechtlicher Natur der kantonalen Behörden oder des Bundesamtes für Zivilschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>3</sup> *Aufgehoben*

#### *Art. 15 Abs. 3*

<sup>3</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege. Gegen Verfügungen der kantonalen Behörden über Bundesbeiträge kann das Bundesamt für Zivilschutz die kantonalen Rechtsmittel ergreifen.

### **37. Landesversorgungsgesetz vom 8. Oktober 1982<sup>74</sup>**

#### *Art. 34 Abs. 2 zweiter Satz*

<sup>2</sup> ... Wird die Konventionalstrafe grundsätzlich nicht anerkannt oder der Höhe nach bestritten, so rufen die zuständigen Organe des Bundes das Bundesverwaltungsgericht an.

#### *Art. 37a*      Einsprache

Für Verfügungen, die das Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung (Bundesamt) bei zunehmender Bedrohung oder schweren Mangellagen (Art. 23-28) trifft, kann der Bundesrat ein Einspracheverfahren vorsehen.

#### *Art. 38*      Beschwerde

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen der Bereiche (Art. 53 Abs. 2) und der herangezogenen Organisationen der Wirtschaft kann beim Bundesamt Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> Gegen Verfügungen letzter kantonalen Instanzen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>3</sup> Im Übrigen richtet sich das Beschwerdeverfahren nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

#### *Art. 39 Einleitungssatz*

Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet auf Klage Streitigkeiten zwischen: ...

<sup>73</sup> SR 520.2

<sup>74</sup> SR 531



*Art. 40*

*Aufgehoben*

### **38. Subventionsgesetz vom 5. Oktober 1990<sup>75</sup>**

*Art. 34*

*Aufgehoben*

*Art. 35*            **Rechtsschutz**

<sup>1</sup> Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Soweit das Bundesrecht vorsieht, dass die zuständige Behörde infolge der grossen Zahl gleichartiger Gesuche bloss summarisch begründete Verfügungen erlässt, kann dagegen Einsprache erhoben werden.

### **39. Zollgesetz vom 1. Oktober 1925<sup>76</sup>**

*Art. 22 Abs. 1 dritter Satz*

<sup>1</sup> ... Seine Zuteilungsverfügungen sind für das Bundesverwaltungsgericht verbindlich.

*Art. 109 Abs. 1 Bst. b-e und Abs. 3*

<sup>1</sup> Beschwerdeinstanzen sind:

- b. die Oberzolldirektion für erstinstanzliche Verfügungen der Zollkreisdirektionen;
- c. das Bundesverwaltungsgericht und das Bundesgericht nach Massgabe des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>77</sup> und des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>78</sup>.

d. und e. *Aufgehoben*

<sup>3</sup> Die Zollverwaltung wird im Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht und dem Bundesgericht durch die Oberzolldirektion vertreten.

*Ziff. III (Art. 141)*

*Aufgehoben*

<sup>75</sup> SR **616.1**

<sup>76</sup> SR **631.0**

<sup>77</sup> SR ... (BBI **2001** 4539)

<sup>78</sup> SR ... (BBI **2001** 4480)

## **40. Bundesgesetz vom 27. Juni 1973<sup>79</sup> über die Stempelabgaben**

*Art. 32 Abs. 3*

<sup>3</sup> Anstände über die Auskunftspflicht von Verwaltungsbehörden des Bundes entscheidet der Bundesrat, Anstände über die Auskunftspflicht von Behörden der Kantone, Bezirke, Kreise und Gemeinden, sofern die kantonale Regierung das Auskunftsbegehren abgelehnt hat, das Bundesgericht (Art. 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>80</sup>).

*Titel vor Art. 39*

### **III. Einsprache**

*Art. 39 Sachüberschrift*

*Aufgehoben*

*Art. 39a und 40*

*Aufgehoben*

*Art. 43 Abs. 3–5*

<sup>3</sup> Gegen Sicherstellungsverfügungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>4</sup> Beschwerden gegen Sicherstellungsverfügungen haben keine aufschiebende Wirkung.

<sup>5</sup> *Aufgehoben*

*Art. 44 Abs. 2*

*Aufgehoben*

<sup>79</sup> SR **641.10**

<sup>80</sup> SR ... (BBl **2001** 4480)

## 41. Mehrwertsteuergesetz vom 2. September 1999<sup>81</sup>

### *Art. 54 Abs. 3*

<sup>3</sup> Anstände über die Auskunftspflicht von Verwaltungsbehörden des Bundes entscheidet der Bundesrat, Anstände über die Auskunftspflicht von Behörden der Kantone, Bezirke, Kreise und Gemeinden, sofern die kantonale Regierung das Auskunftsbegehren abgelehnt hat, das Bundesgericht (Art. 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>82</sup>).

### *Art. 57 Abs. 2 dritter Satz*

<sup>2</sup> ... In Zweifelsfällen werden auf Antrag der Eidgenössischen Steuerverwaltung oder der steuerpflichtigen Person vom Präsidenten des Bundesverwaltungsgerichts ernannte neutrale Experten als Kontrollorgane eingesetzt.

### *Art. 64 Abs. 2*

<sup>2</sup> Richtet sich die Einsprache gegen einen einlässlich begründeten Entscheid der Eidgenössischen Steuerverwaltung, so kann diese auf Antrag oder mit Zustimmung des Einsprechers die Einsprache als Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht weiterleiten.

### *Art. 65 und 66*

*Aufgehoben*

### *Art. 67 Sachüberschrift, Abs. 2 und 3*

Revision

<sup>2</sup> und <sup>3</sup> *Aufgehoben*

### *Art. 70 Abs. 3–5*

<sup>3</sup> Gegen Sicherstellungsverfügungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>4</sup> Beschwerden gegen Sicherstellungsverfügungen haben keine aufschiebende Wirkung.

<sup>5</sup> *Aufgehoben*

<sup>81</sup> SR **641.20**

<sup>82</sup> SR ... (BBI **2001** 4480)

**42. Bundesgesetz vom 21. März 1969<sup>83</sup> über die Tabakbesteuerung**

*Art. 33*

*Aufgehoben*

**43. Automobilsteuergesetz vom 21. Juni 1996<sup>84</sup>**

*Art. 33 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen erstinstanzliche Verfügungen der Zollkreisdirektionen kann innerhalb von 30 Tagen bei der Oberzolldirektion Beschwerde erhoben werden.

*Art. 34*

*Aufgehoben*

*Art. 35 Abs. 1*

*Aufgehoben*

**44. Mineralölsteuergesetz vom 21. Juni 1996<sup>85</sup>**

*Art. 35 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen erstinstanzliche Verfügungen der Zollkreisdirektionen kann innerhalb von 30 Tagen bei der Oberzolldirektion Beschwerde erhoben werden.

*Art. 36*

*Aufgehoben*

*Art. 37 Abs. 1*

*Aufgehoben*

<sup>83</sup> SR 641.31

<sup>84</sup> SR 641.51

<sup>85</sup> SR 641.61

## **45. Schwerverkehrsabgabegesetz vom 19. Dezember 1997<sup>86</sup>**

*Art. 23 Abs. 3 und 4*

<sup>3</sup> Gegen erstinstanzliche Verfügungen der Oberzolldirektion kann innerhalb von 30 Tagen Einsprache erhoben werden; ausgenommen sind Verfügungen über die Sicherstellung.

<sup>4</sup> Im Übrigen richtet sich der Rechtsschutz nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

## **46. Bundesgesetz vom 14. Dezember 1990<sup>87</sup> über die direkte Bundessteuer**

*Art. 108 Abs. 1 zweiter Satz*

<sup>1</sup> ... Die Verfügung der Eidgenössischen Steuerverwaltung unterliegt der Beschwerde nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

*Art. 112a Abs. 7 zweiter Satz*

<sup>7</sup> ... In allen andern Fällen entscheidet das Bundesgericht im Verfahren nach Artikel 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>88</sup>.

*Art. 146*

Der Entscheid der kantonalen Steuerrekurskommission oder, im Fall von Artikel 145, der Entscheid einer weiteren kantonalen Beschwerdeinstanz kann durch Beschwerde beim Bundesgericht angefochten werden. Das Beschwerderecht steht auch der kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer zu.

*Art. 147 Abs. 3*

<sup>3</sup> Die Revision bundesgerichtlicher Urteile richtet sich nach dem Bundesgerichtsgesetz vom ...<sup>89</sup>.

*Art. 167 Abs. 3*

*Aufgehoben*

<sup>86</sup> SR **641.81**

<sup>87</sup> SR **642.11**

<sup>88</sup> SR ... (BBl **2001** 4480)

<sup>89</sup> SR ... (BBl **2001** 4480)

*Art. 169 Abs. 3 und 4*

<sup>3</sup> Der Steuerpflichtige kann gegen die Sicherstellungsverfügung innert 30 Tagen nach Zustellung bei der kantonalen Steuerrekurskommission Beschwerde führen. Artikel 146 ist anwendbar.

<sup>4</sup> Beschwerden gegen Sicherstellungsverfügungen haben keine aufschiebende Wirkung.

*Art. 182 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen Strafverfügungen der kantonalen Steuerrekurskommission ist die Beschwerde an das Bundesgericht zulässig.

*Art. 197 Abs. 2*

<sup>2</sup> Können sich die Kantone nicht einigen, so entscheidet das Bundesgericht als einzige Instanz.

**47. Bundesgesetz vom 14. Dezember 1990<sup>90</sup> über die Harmonisierung der direkten Steuern der Kantone und Gemeinden**

*Art. 73 Abs. 1*

<sup>1</sup> Entscheide der letzten kantonalen Instanz, die eine in den Titeln 2-5 und 6 Kapitel 1 geregelte Materie betreffen, unterliegen der Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten an das Bundesgericht.

**48. Bundesgesetz vom 8. Oktober 1999<sup>91</sup> über die Risikokapitalgesellschaften**

*Art. 6 Abs. 5*

*Aufgehoben*

<sup>90</sup> SR 642.14

<sup>91</sup> SR 642.15

## 49. Bundesgesetz vom 13. Oktober 1965<sup>92</sup> über die Verrechnungssteuer

### *Art. 3 Abs. 1*

<sup>1</sup> Was dieses Gesetz als Gegenstand der Verrechnungssteuer oder steuerfrei erklärt, ist der Belastung durch gleichgeartete Kantons- und Gemeindesteuern entzogen; Anstände, die sich auf Grund dieser Bestimmung ergeben, beurteilt das Bundesgericht als einzige Instanz (Art. 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>93</sup>).

### *Art. 39 Abs. 3*

<sup>3</sup> Wird die Auskunftspflicht bestritten, so trifft die Eidgenössische Steuerverwaltung eine Verfügung.

### *Art. 42 Randtitel*

5. Einsprache

### *Art. 42a und 43*

*Aufgehoben*

### *Art. 47 Abs. 3-5*

<sup>3</sup> Gegen Sicherstellungsverfügungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>4</sup> Beschwerden gegen Sicherstellungsverfügungen haben keine aufschiebende Wirkung.

<sup>5</sup> *Aufgehoben*

### *Art. 56*

e. Beschwerde an  
das Bundes-  
gericht

Der Entscheid der kantonalen Rekurskommission kann durch Beschwerde beim Bundesgericht angefochten werden.

<sup>92</sup> SR **642.21**

<sup>93</sup> SR ... (BBl **2001** 4480)

*Art. 58 Abs. 4*

<sup>4</sup> Macht das Verrechnungssteueramt ohne Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung die Rückleistung nicht geltend oder hat es sie in seinem rechtskräftig gewordenen Entscheid nicht in der voller Höhe geltend gemacht, so wird die vorsorgliche Kürzung endgültig, sofern sie der Kanton nicht innert neun Monaten seit ihrer Eröffnung durch Klage beim Bundesgericht anfecht (Art. 106 des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>94</sup>).

*Art. 59 Abs. 3*

*Aufgehoben*

## **50. Bundesgesetz vom 12. Juni 1959<sup>95</sup> über den Wehrpflichtersatz**

*Art. 31 Abs. 3*

<sup>3</sup> Der Entscheid der kantonalen Rekurskommission kann durch Beschwerde beim Bundesgericht angefochten werden.

*Art. 36 Abs. 3 und 4 (neu)*

<sup>3</sup> Gegen die Sicherstellungsverfügung kann innert 30 Tagen nach der Eröffnung bei der kantonalen Rekurskommission Beschwerde geführt werden. Artikel 31 Absatz 3 ist anwendbar.

<sup>4</sup> Beschwerden gegen Sicherstellungsverfügungen haben keine aufschiebende Wirkung.

## **51. Alkoholgesetz vom 21. Juni 1932<sup>96</sup>**

*Art. 47*

*Aufgehoben*

*Art. 49*

II. Verwaltungs-  
beschwerde

Gegen Verfügungen, welche die Zollorgane nach dem Alkoholgesetz treffen, kann bei der Alkoholverwaltung Beschwerde geführt werden.

<sup>94</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>95</sup> SR 661

<sup>96</sup> SR 680



## 52. Raumplanungsgesetz vom 22. Juni 1979<sup>97</sup>

### Art. 34 Bundesrecht

<sup>1</sup> Für die Rechtsmittel an Bundesbehörden gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Kantone und Gemeinden sind zur Beschwerde berechtigt gegen Entscheide letzter kantonalen Instanzen über Entschädigungen als Folge von Eigentumsbeschränkungen (Art. 5), über die Zonenkonformität von Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen sowie über Bewilligungen im Sinne der Artikel 24–24d.

## 53. Bundesgesetz vom 20. Juni 1930<sup>98</sup> über die Enteignung

### Art. 13 Abs. 2

<sup>2</sup> Das Begehren ist bei der Schätzungsverhandlung durch Verlangen einer doppelten Schätzung (Art. 71) zu stellen; wird gegen den Entscheid der Schätzungskommission über die Teilenteignung Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht erhoben, so kann das Begehren auch noch mit der Beschwerde verbunden werden. Der Enteigner hat sich innert 20 Tagen seit rechtskräftiger Feststellung der Entschädigung darüber zu erklären, ob er die Teilenteignung oder die Enteignung des Ganzen wählt.

### Art. 15 Abs. 2

<sup>2</sup> Für den Schaden aus vorbereitenden Handlungen ist voller Ersatz zu leisten, der auf Kosten des Enteigners endgültig durch eine von der Kantonsregierung zu bezeichnende Behörde oder Amtsperson festzustellen ist. Der Bundesrat regelt das Verfahren.

### Art. 19<sup>bis</sup> Abs. 2 zweiter Satz

<sup>2</sup> ... Dieser Entscheid unterliegt nicht der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

### Art. 59 Abs. 1

<sup>1</sup> Für jeden Kreis wird eine Schätzungskommission bestellt. Sie besteht:

- a. aus einem Präsidenten, zwei Stellvertretern und fünf Mitgliedern, die vom Bundesrat gewählt werden;
- b. *Aufgehoben*

<sup>97</sup> SR 700

<sup>98</sup> SR 711

- c. aus je drei bis fünf von den Regierungen jener Kantone, deren Gebiet zum Schätzungskreis gehört, gewählten Mitgliedern. Der Bundesrat bestimmt die Anzahl der kantonalen Mitglieder für die einzelnen Schätzungskreise.

*Art. 60 Abs. 4 zweiter Satz*

<sup>4</sup> ... Die Beschwerde (Art. 77 ff.) bleibt vorbehalten.

*Art. 62 erster Satz*

Die Präsidenten, ihre Stellvertreter und die Mitglieder der Schätzungskommissionen unterstehen den für den Ausstand von Mitgliedern des Bundesgerichts aufgestellten Regeln. ...

*Art. 63*

5. Aufsicht

Die Geschäftsführung der Schätzungskommission und ihres Präsidenten steht unter der administrativen Aufsicht des Bundesrates. Er bestimmt durch Verordnung das Verfahren, soweit es nicht in diesem Gesetz geregelt ist. Er kann von der Kommission oder ihrem Präsidenten einzelne oder wiederkehrende Berichte einfordern.

*Art. 64 Abs. 2*

<sup>2</sup> Die Schätzungskommission entscheidet selbst über ihre Zuständigkeit.

*Art. 65 Abs. 2*

<sup>2</sup> Auf Antrag einer Partei oder des Präsidenten der nach Absatz 1 zuständigen Schätzungskommission kann eine Schätzungskommission ausnahmsweise auch Enteignungen ausserhalb ihres Kreises beurteilen, um eine einheitliche Schätzung oder eine Kostenersparnis zu erzielen.

*Art. 69 Abs. 2*

<sup>2</sup> Die Parteien können jedoch durch ausdrückliche Erklärung den Entscheid auch über den Bestand des Rechtes der Schätzungskommission anheimgestellt; die Beschwerde (Art. 77 ff.) bleibt auch insofern vorbehalten.

*Art. 75*

9. Rechtskraft

Soweit der Entscheid der Schätzungskommission nicht mit Beschwerde angefochten wird, hat er die Wirkung eines rechtskräftigen Entscheids des Bundesverwaltungsgerichts; er unterliegt den gleichen Rechtsmitteln wie ein solcher Entscheid.

*Art. 76 Abs. 3 und 6*

<sup>3</sup> Im Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht und dem Bundesgericht entscheidet der Instruktionsrichter über solche Gesuche.

<sup>6</sup> *Aufgehoben*

*Gliederungstitel vor Art. 77*

**Abschnitt VII: Beschwerde**

*Art. 77*

I. Grundsatz

<sup>1</sup> Der Entscheid der Schätzungskommission unterliegt der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>2</sup> Soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt, richtet sich das Verfahren nach dem Verwaltungsgerichtsgesetz vom ...<sup>99</sup>.

<sup>3</sup> Im Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht gegen Entscheide über die Festsetzung der Entschädigung sind neue Begehren zulässig, soweit sie nachweisbar nicht schon vor der Schätzungskommission gestellt werden konnten.

*Art. 78 Abs. 2 erster Satz*

<sup>2</sup> Die Gegenpartei kann innert zehn Tagen nach Empfang der Mitteilung von der Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht den Anschluss erklären und dabei selbständige Anträge stellen. ...

*Art. 79*

*Aufgehoben*

*Art. 80 Abs. 1 und 2 zweiter Satz*

<sup>1</sup> Für die Beurteilung von Fragen, die Fachkenntnisse erfordern, wird eine Oberschätzungskommission von 30 Mitgliedern bestellt, von denen der Bundesrat und das Bundesverwaltungsgericht je 15 wählen.

<sup>2</sup> ... Über den Ausstand entscheidet im Streitfall das Bundesverwaltungsgericht, oder, im Beschwerdeverfahren vor dem Bundesgericht, das Bundesgericht.

*Art. 81*

2. Gesamtsitzungen

Das Bundesverwaltungsgericht kann die Oberschätzungskommission zur Beratung von allgemeinen Grundsätzen für die Schätzungen zu Gesamtsitzungen unter dem Vorsitz eines seiner Richter einberufen.

<sup>99</sup> SR ... (BBI 2001 4439)

*Art. 87*

IX. Beschwerde  
an das Bundes-  
gericht

<sup>1</sup> Gegen Entscheide des Bundesverwaltungsgerichts kann nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>100</sup> beim Bundesgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> Für das Beschwerderecht gilt Artikel 78 Absatz 1. Im übrigen richtet sich das Verfahren nach dem Bundesgerichtsgesetz vom ... .

*Art. 108 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

*Art. 113 Randtitel und Abs. 2*

V. Kosten  
1. Verordnung des  
Bundesrates

<sup>2</sup> *Aufgehoben*

*Art. 116 Randtitel, Abs. 1 erster Satz und Abs. 3 (neu)*

4. Im Verfahren  
vor dem Bundes-  
verwaltungsgericht  
und dem Bundes-  
gericht

<sup>1</sup> Die Kosten des Verfahrens vor dem Bundesverwaltungsgericht, inbegriffen eine Parteientschädigung an den Enteigneten, trägt der Enteigner. ...

<sup>3</sup> Im Verfahren vor dem Bundesgericht richtet sich die Kostenpflicht nach dem Bundesgerichtsgesetz vom ...<sup>101</sup>.

**Schlussbestimmung zur Änderung vom ...**

Die Ausführungsverordnungen des Bundesgerichts bleiben in Kraft, soweit sie dem neuen Recht inhaltlich nicht widersprechen und solange der Bundesrat nichts anderes bestimmt.

**54. Bundesgesetz vom 21. Juni 1991<sup>102</sup> über den Wasserbau**

*Art. 16*            Rechtsschutz

Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>100</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>101</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>102</sup> SR 721.100

## **55. Wasserrechtsgesetz vom 22. Dezember 1916<sup>103</sup>**

*Art. 71 Abs. 2*

<sup>2</sup> Ist die Konzession von mehreren Kantonen, vom Bundesrat oder vom Departement erteilt worden, so erlässt das Departement im Streitfall eine Verfügung. Gegen diese kann nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege Beschwerde geführt werden.

*Art. 72 Abs. 3*

*Aufgehoben*

## **56. Bundesgesetz vom 8. März 1960<sup>104</sup> über die Nationalstrassen**

*Art. 14 Abs. 3 zweiter Satz*

<sup>3</sup> ... Gegen diese Verfügung kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

*Art. 28 Abs. 5*

*Aufgehoben*

## **57. Energiegesetz vom 26. Juni 1998<sup>105</sup>**

*Art. 25 Abs. 1*

<sup>1</sup> Das Verfahren und der Rechtsschutz richten sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

## **58. Elektrizitätsmarktgesetz vom 15. Dezember 2000<sup>106</sup>**

*Art. 18*            *Rechtsschutz*

<sup>1</sup> Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Streitigkeiten aus Durchleitungsverträgen werden durch die Zivilgerichte beurteilt.

<sup>103</sup> SR 721.80

<sup>104</sup> SR 725.11

<sup>105</sup> SR 730.0

<sup>106</sup> SR 731.1; AS ... (BB1 2000 6189)

## 59. Elektrizitätsgesetz vom 24. Juni 1902<sup>107</sup>

### Art. 23

Gegen die Verfügungen der Genehmigungsbehörden nach Artikel 16 und der Kontrollstellen nach Artikel 21 kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

## 60. Strassenverkehrsgesetz vom 19. Dezember 1958<sup>108</sup>

### Art. 2 Abs. 3<sup>bis</sup><sup>109</sup>

<sup>3bis</sup> Das Bundesamt für Strassen verfügt die Massnahmen der örtlichen Verkehrsregelung auf Nationalstrassen 1. und 2. Klasse. Zur Beschwerde gegen solche Verfügungen sind auch die Gemeinden berechtigt, sofern Verkehrsmassnahmen auf ihrem Gebiet angeordnet werden.

### Art. 3 Abs. 3 zweiter Satz und Abs. 4 dritter und vierter Satz

#### <sup>3</sup> ... Aufgehoben

<sup>4</sup> ... Die Gemeinden sind zur Beschwerde berechtigt, wenn Verkehrsmassnahmen auf ihrem Gebiet angeordnet werden. (*Vierter Satz aufgehoben*)

### Art. 24

Beschwerden

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Zur Beschwerde sind auch berechtigt:

- a. die erstinstanzlich verfügende Behörde gegen den Entscheid einer verwaltungsunabhängigen kantonalen Beschwerdeinstanz;
- b. die zuständige Behörde eines Kantons, der einem anderen Kanton eine Verfügung beantragt hat.

<sup>107</sup> SR 734.0

<sup>108</sup> SR 741.01

<sup>109</sup> Fassung gemäss Botschaft des Bundesrates vom 31. März 1999, BBl 1999 4509.

*Art. 32 Abs. 3 und 4<sup>110</sup>*

<sup>3</sup> Die vom Bundesrat festgesetzte Höchstgeschwindigkeit kann für bestimmte Strassenstrecken von der zuständigen Behörde nur aufgrund eines Gutachtens herab- oder heraufgesetzt werden; der Bundesrat kann Ausnahmen vorsehen.

<sup>4</sup> *Aufgehoben*

*Art. 89 Abs. 3*

<sup>3</sup> Gegen Verfügungen der kantonalen Behörden über die Unterstellung eines Fahrzeugs, eines Unternehmens oder einer sportlichen Veranstaltung unter die Haftpflichtbestimmungen dieses Gesetzes und unter die Versicherungspflicht kann nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege Beschwerde geführt werden.

## **61. Unfallverhütungsbeitragsgesetz vom 25. Juni 1976<sup>111</sup>**

*Art. 9 Abs. 1*

<sup>1</sup> Verfügungen des Fonds unterliegen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

## **62. Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957<sup>112</sup>**

*Art. 11*

*Aufgehoben*

*Art. 18h Abs. 5*

*Aufgehoben*

*Art. 18s Abs. 3 vierter Satz*

*Aufgehoben*

*Art. 40 Abs. 2 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

<sup>110</sup> Die Änderung entspricht der Fassung gemäss Botschaft des Bundesrates vom 31. März 1999, BB1 **1999** 4509.

<sup>111</sup> SR **741.81**

<sup>112</sup> SR **742.101**

*Art. 40a*

2. Schieds-  
kommission

Der Bundesrat errichtet eine Schiedskommission, die über Streitigkeiten betreffend die Gewährung des Netzzugangs und die Berechnung des Entgelts für die Benützung der Infrastruktur entscheidet.

*Art. 48*

VI. Streitigkeiten

<sup>1</sup> Streitigkeiten aus diesem Abschnitt entscheidet das Bundesamt.

<sup>2</sup> Gegen die Verfügung des Bundesamts kann nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege Beschwerde geführt werden.

*Art. 51 Abs. 4 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

**63. Bundesgesetz vom 5. Oktober 1990<sup>113</sup> über die Anschlussgleise**

*Art. 21 Abs. 2 und 3 zweiter Satz*

<sup>2</sup> Das Verfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>3</sup> ... *Aufgehoben*

**64. Bundesgesetz vom 29. März 1950<sup>114</sup> über die Trolleybusunternehmen**

*Art. 8*

2. Beschwerde

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Zur Beschwerde gegen Entscheide des Departements über die Erteilung oder Verweigerung, Übertragung sowie Aufhebung der Konzession ist auch die Regierung des beteiligten Kantons berechtigt.

**65. Rohrleitungsgesetz vom 4. Oktober 1963<sup>115</sup>**

*Art. 1 Abs. 5*

*Aufgehoben*

<sup>113</sup> SR 742.141.5

<sup>114</sup> SR 744.21

<sup>115</sup> SR 746.1



*Art. 23 Abs. 3*

*Aufgehoben*

**66. Bundesgesetz vom 28. September 1923<sup>116</sup> über das Schiffsregister**

*Art. 3 Abs. 3*

*Aufgehoben*

**67. Bundesgesetz vom 3. Oktober 1975<sup>117</sup> über die Binnenschifffahrt**

*Art. 8 Abs. 3*

*Aufgehoben*

*Titel vor Art. 38*

**7. Kapitel: Gerichtsstand**

*Art. 38*

*Aufgehoben*

**68. Seeschifffahrtsgesetz vom 23. September 1953<sup>118</sup>**

*Art. 13 Abs. 2*

*Aufgehoben*

*Art. 161 Abs. 4*

*Aufgehoben*

<sup>116</sup> SR 747.11

<sup>117</sup> SR 747.201

<sup>118</sup> SR 747.30

## **69. Luftfahrtgesetz vom 21. Dezember 1948<sup>119</sup>**

*Art. 6 Abs. 1*

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen, die sich auf dieses Gesetz und seine Ausführungsbestimmungen stützen, kann nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege Beschwerde geführt werden.

*Art. 37s Abs. 3 vierter Satz*

*Aufgehoben*

## **70. Bundesgesetz vom 7. Oktober 1959<sup>120</sup> über das Luftfahrzeugbuch**

*Art. 17*

*Aufgehoben*

## **71. Postgesetz vom 30. April 1997<sup>121</sup>**

*Art. 8 Abs. 2*

*Aufgehoben*

*Art. 18*            Ausnahmen

Gegen Verfügungen der Post über die Plazierung von Kundenbriefkästen oder über die Gewährung von Vorzugspreisen für die Beförderung von Zeitungen und Zeitschriften kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

## **72. Fernmeldegesetz vom 30. April 1997<sup>122</sup>**

*Art. 11 Abs. 4 erster Satz*

<sup>4</sup> Verfügungen der Kommission nach Absatz 3 unterliegen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht. ...

*Art. 61 und 63*

*Aufgehoben*

<sup>119</sup> SR 748.0

<sup>120</sup> SR 748.217.1

<sup>121</sup> SR 783.0

<sup>122</sup> SR 784.10

### **73. Bundesgesetz vom 19. Dezember 1877<sup>123</sup> betreffend die Freizügigkeit des Medizinalpersonals in der Schweizerischen Eidgenossenschaft**

*Art. 20*

*Aufgehoben*

### **74. Heilmittelgesetz vom 15. Dezember 2000<sup>124</sup>**

*Art. 84 Sachüberschrift und Abs. 1*

*Sachüberschrift: Aufgehoben*

<sup>1</sup> Soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt, richten sich das Verwaltungsverfahren und der Rechtsschutz nach dem Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968<sup>125</sup> über das Verwaltungsverfahren, dem Verwaltungsgerichtsgesetz vom ...<sup>126</sup> und dem Bundesgerichtsgesetz vom ...<sup>127</sup>.

*Art. 85*

*Aufgehoben*

### **75. Chemikaliengesetz vom 15. Dezember 2000<sup>128</sup>**

*Art. 48 Abs. 1 erster Satz*

<sup>1</sup> Gegen Verfügungen der Bundesbehörden, die gestützt auf dieses Gesetz ergehen, kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden. ...

### **76. Umweltschutzgesetz vom 7. Oktober 1983<sup>129</sup>**

*Art. 54<sup>130</sup> Rechtspflege*

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>123</sup> SR **811.11** (Fassung vom 8. Oktober 1999, BBl **1999** 8643).

<sup>124</sup> SR ...; AS ... (BBl **2000** 6115)

<sup>125</sup> SR **172.021**

<sup>126</sup> SR ... (BBl **2001** 4539)

<sup>127</sup> SR ... (BBl **2001** 4480)

<sup>128</sup> SR **813.0**; AS ... (BBl **2000** 6159)

<sup>129</sup> SR **814.01**

<sup>130</sup> Entspricht teilweise der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BBl **2000** 2434).

<sup>2</sup> Der Bundesrat kann für Beschwerden gegen Verfügungen Dritter, die Vollzugsaufgaben des Bundesamtes wahrnehmen, das Bundesamt als erste Beschwerdeinstanz vorsehen.

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht hört das Bundesamt an, bevor es über Beschwerden gegen erstinstanzliche Verfügungen anderer Bundesbehörden oder Dritter entscheidet, in denen dieses Gesetz angewendet wird.

*Art. 55 Abs. 1*

<sup>1</sup> Zur Beschwerde gegen Verfügungen über die Planung, Errichtung oder Änderung von ortsfesten Anlagen, für die eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach Artikel 9 erforderlich ist, sind auch die gesamtschweizerischen Umweltschutzorganisationen berechtigt, sofern sie mindestens zehn Jahre vor Einreichung der Beschwerde gegründet wurden.

*Art. 56 Abs. 3*

*Aufgehoben*

## **77. Gewässerschutzgesetz vom 24. Januar 1991<sup>131</sup>**

*Art. 67<sup>132</sup>      Rechtspflege*

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Der Bundesrat kann für Beschwerden gegen Verfügungen Dritter, die Vollzugsaufgaben des Bundesamtes wahrnehmen, das Bundesamt als erste Beschwerdeinstanz vorsehen.

<sup>3</sup> Das Bundesverwaltungsgericht hört das Bundesamt an, bevor es über Beschwerden gegen erstinstanzliche Verfügungen anderer Bundesbehörden oder Dritter entscheidet, in denen dieses Gesetz angewendet wird.

*Art. 67a Abs. 2*

*Aufgehoben*

## **78. Fortpflanzungsmedizinengesetz vom 18. Dezember 1998<sup>133</sup>**

*Art. 13*

*Aufgehoben*

<sup>131</sup> SR **814.20**

<sup>132</sup> Entspricht teilweise der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BBl **2000** 2434).

<sup>133</sup> SR **814.90**

*Art. 27 Abs. 5*

*Aufgehoben*

### **79. Lebensmittelgesetz vom 9. Oktober 1992<sup>134</sup>**

*Art. 54* Bundesrechtspflege

Sofern dieses Gesetz keine abweichenden Bestimmungen enthält, richten sich das Einsprache- und das Beschwerdeverfahren nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

### **80. Epidemienengesetz vom 18. Dezember 1970<sup>135</sup>**

*Art. 34*

*Aufgehoben*

### **81. Bundesgesetz vom 13. Juni 1928<sup>136</sup> betreffend Massnahmen gegen die Tuberkulose**

*Art. 16*

*Aufgehoben*

### **82. Bundesgesetz vom 19. März 1976<sup>137</sup> über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten**

*Art. 12* Rechtspflege

<sup>1</sup> Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Gegen Verfügungen der Fachorganisationen und Institutionen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>134</sup> SR 817.0

<sup>135</sup> SR 818.101

<sup>136</sup> SR 818.102

<sup>137</sup> SR 819.1

**83. Arbeitsgesetz vom 13. März 1964**<sup>138</sup>

*Art. 55 und 57*

*Aufgehoben*

*Art. 58*           Beschwerderecht

Zur Beschwerde gegen Verfügungen der kantonalen Behörden und der Bundesbehörden sind auch die Verbände der beteiligten Arbeitgeber und Arbeitnehmer berechtigt.

**84. Arbeitszeitgesetz vom 8. Oktober 1971**<sup>139</sup>

*Art. 18 Sachüberschrift und Abs. 3*

Aufsicht

<sup>3</sup> *Aufgehoben*

**85. Heimarbeitsgesetz vom 20. März 1981**<sup>140</sup>

*Art. 16*

*Aufgehoben*

**86. Arbeitsvermittlungsgesetz vom 6. Oktober 1989**<sup>141</sup>

*Art. 38 Abs. 2 Bst. b-d und 3 zweiter Satz*

<sup>2</sup> Beschwerdeinstanzen sind:

- b. das Bundesverwaltungsgericht für die erstinstanzlichen Verfügungen von Bundesbehörden;
- c. das Bundesgericht nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>142</sup>.
- d. *Aufgehoben*

<sup>3</sup> ... Für das Verfahren vor den Bundesbehörden gelten die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>138</sup> SR **822.11**

<sup>139</sup> SR **822.21**

<sup>140</sup> SR **822.31**

<sup>141</sup> SR **823.11**

<sup>142</sup> SR ... (BB1 2001 4480)

**87. Bundesgesetz vom 3. Oktober 1951<sup>143</sup> über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft**

*Art. 12*

*Aufgehoben*

**88. Bundesgesetz vom 20. Dezember 1985<sup>144</sup> über die Bildung steuerbegünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven**

*Art. 20 Abs. 1*

<sup>1</sup> Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

**89. Zivildienstgesetz vom 6. Oktober 1995<sup>145</sup>**

*Art. 58 Abs. 3*

*Aufgehoben*

*Art. 63*            Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht

Gegen erstinstanzliche Verfügungen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

*Art. 65*            Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht

Das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht ist kostenlos, sofern es sich nicht um eine mutwillige Beschwerdeführung handelt. Es werden keine Parteientschädigungen ausgerichtet. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Verwaltungsgerichtsgesetzes vom ...<sup>146</sup>.

*Art. 66 Einleitungssatz*

Die Frist zur Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht beträgt:

<sup>143</sup> SR **823.32**

<sup>144</sup> SR **823.33**

<sup>145</sup> SR **824.0**

<sup>146</sup> SR ... (BBl **2001** 4539)

## **90. Bundesgesetz vom 6. Oktober 2000<sup>147</sup> über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts**

*Art. 62 Bundesgericht*

<sup>1</sup> Gegen Entscheide der kantonalen Versicherungsgerichte kann nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>148</sup> beim Bundesgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> *Betrifft nur den französischen Text*

## **91. Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946<sup>149</sup> über die Alters- und Hinterlassenenversicherung**

*Art. 54 Abs. 3 dritter Satz*

<sup>3</sup> ... Gegen den Entscheid des Schiedsgerichts kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden. ...

*Art. 85<sup>bis</sup> Abs. 1<sup>150</sup>, 2 und 3*

<sup>1</sup> Über Beschwerden von Personen im Ausland entscheidet in Abweichung von Artikel 58 Abs. 2 ATSG<sup>151</sup> das Bundesverwaltungsgericht. Der Bundesrat kann vorsehen, dass diese Zuständigkeit dem Versicherungsgericht des Kantons, in welchem der Arbeitgeber des Versicherten seinen Sitz hat, zugewiesen wird.

<sup>2</sup> Das Verfahren ist für die Parteien kostenlos. Einer Partei, die sich mutwillig oder leichtsinnig verhält, können jedoch Kosten auferlegt werden.

<sup>3</sup> Ergibt die Vorprüfung vor oder nach einem Schriftenwechsel, dass die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht unzulässig oder offensichtlich unbegründet ist, so kann ein Richter mit summarischer Begründung auf Nichtertreten oder Abweisung erkennen.

*Art. 86<sup>152</sup>*

*Aufgehoben*

<sup>147</sup> SR **830.1**; AS ...; BBI **2000** 5041

<sup>148</sup> SR ... (BBI **2001** 4480)

<sup>149</sup> SR **831.10**

<sup>150</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BBI **2000** 5041).

<sup>151</sup> SR **830.1**

<sup>152</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BBI **2000** 5041).



## **92. Bundesgesetz vom 19. Juni 1959<sup>153</sup> über die Invalidenversicherung**

*Art. 69 Abs. 2<sup>154</sup>*

<sup>2</sup> Über Beschwerden von Personen im Ausland entscheidet in Abweichung von Artikel 58 Abs. 2 ATSG<sup>155</sup> das Bundesverwaltungsgericht. Der Bundesrat kann vorsehen, dass diese Zuständigkeit dem Versicherungsgericht des Kantons, in welchem der Arbeitgeber des Versicherten seinen Sitz hat, zugewiesen wird. Artikel 85<sup>bis</sup> Absätze 2 und 3 AHVG<sup>156</sup> gilt sinngemäss.

*Art. 75<sup>bis</sup><sup>157</sup>*

*Aufgehoben*

## **93. Bundesgesetz vom 25. Juni 1982<sup>158</sup> über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge**

*Art. 73 Abs. 4*

*Aufgehoben*

*Art. 74*

*Aufgehoben*

*Art. 79 Abs. 2*

<sup>2</sup> Gegen die Bussenverfügungen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

## **94. Bundesgesetz vom 18. März 1994<sup>159</sup> über die Krankenversicherung**

*Art. 18 Abs. 8 (neu)*

<sup>8</sup> Auf Beschwerden an das Bundesverwaltungsgericht gegen Verfügungen der gemeinsamen Einrichtung nach den Absätzen 2<sup>bis</sup>, 2<sup>ter</sup> und 2<sup>quinquies</sup> ist Artikel 85<sup>bis</sup> Absätze 2 und 3 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946<sup>160</sup> über die Alters- und Hinterlassenenversicherung sinngemäss anwendbar.

<sup>153</sup> SR **831.20**

<sup>154</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 **2000** 5041).

<sup>155</sup> SR **830.1**

<sup>156</sup> SR **831.10**

<sup>157</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 **2000** 5041).

<sup>158</sup> SR **831.40**

<sup>159</sup> SR **832.10**

<sup>160</sup> SR **831.10**

Art. 53, 90 und 90a<sup>161</sup>

*Aufgehoben*

Art. 91<sup>162</sup> Bundesgericht

Gegen Entscheide des kantonalen Schiedsgerichts kann nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>163</sup> beim Bundesgericht Beschwerde geführt werden.

## **95. Bundesgesetz vom 20. März 1981<sup>164</sup> über die Unfallversicherung**

Art. 57 Abs. 5 (*neu*)

<sup>5</sup> Gegen Entscheide des Schiedsgerichts kann nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>165</sup> beim Bundesgericht Beschwerde geführt werden.

Art. 106<sup>166</sup>

*Aufgehoben*

Art. 109 Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht

Das Bundesverwaltungsgericht beurteilt in Abweichung von Artikel 58 Absatz 1 ATSG<sup>167</sup> Beschwerden gegen Einspracheentscheide über:

- a. die Zuständigkeit der SUVA zur Versicherung der Arbeitnehmer eines Betriebes;
- b. die Zuteilung der Betriebe und der Versicherten zu den Klassen und Stufen der Prämientarife;
- c. Anordnungen zur Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten.

Art. 110<sup>168</sup>

*Aufgehoben*

<sup>161</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 2000 5041).

<sup>162</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 2000 5041).

<sup>163</sup> SR ... (BB1 2001 4480)

<sup>164</sup> SR **832.20**

<sup>165</sup> SR ... (BB1 2001 4480)

<sup>166</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 2000 5041).

<sup>167</sup> SR **830.1**

<sup>168</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 2000 5041).

*Art. 111* Aufschiebende Wirkung

Einer Einsprache oder Beschwerde gegen eine Verfügung, welche die Einreihung von Betrieben und Versicherten in die Prämientarife, eine Prämienforderung oder die Zuständigkeit eines Versicherers betrifft, kommt aufschiebende Wirkung nur zu, wenn ihr diese in der Verfügung selbst, von der Einspracheinstanz oder vom Gericht verliehen wird.

**96. Bundesgesetz vom 19. Juni 1992<sup>169</sup> über die Militärversicherung**

*Art. 27 Abs. 5 (neu)*

<sup>5</sup> Gegen Entscheide des Schiedsgerichts kann nach Massgabe des Bundesgerichtsgesetzes vom ...<sup>170</sup> beim Bundesgericht Beschwerde geführt werden.

*Art. 104<sup>171</sup> und 107<sup>172</sup>*

*Aufgehoben*

**97. Erwerbsersatzgesetz vom 25. September 1952<sup>173</sup>**

*Art. 24 Abs. 2<sup>174</sup>*

<sup>2</sup> Über Beschwerden von Personen im Ausland entscheidet in Abweichung von Artikel 58 Absatz 2 ATSG<sup>175</sup> das Bundesverwaltungsgericht. Der Bundesrat kann vorsehen, dass diese Zuständigkeit dem Versicherungsgericht des Kantons, in welchem der Arbeitgeber des Versicherten seinen Sitz hat, zugewiesen wird. Artikel 85<sup>bis</sup> Absätze 2 und 3 AHVG<sup>176</sup> gilt sinngemäss.

**98. Bundesgesetz vom 20. Juni 1952<sup>177</sup> über die Familienzulagen in der Landwirtschaft**

*Art. 6 Abs. 4*

<sup>4</sup> Gegen Verfügungen über die Einreihung getrennter Betriebe kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

<sup>169</sup> SR 833.1

<sup>170</sup> SR ... (BBl 2001 4480)

<sup>171</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BBl 2000 5041).

<sup>172</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BBl 2000 5041).

<sup>173</sup> SR 834.1

<sup>174</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BBl 2000 5041).

<sup>175</sup> SR 830.1

<sup>176</sup> SR 831.10

<sup>177</sup> SR 836.1

*Art. 22 Abs. 2*<sup>178</sup>

<sup>2</sup> Über Beschwerden von Personen im Ausland entscheidet in Abweichung von Artikel 58 Abs. 2 ATSG<sup>179</sup> das Bundesverwaltungsgericht. Der Bundesrat kann vorsehen, dass diese Zuständigkeit dem Versicherungsgericht des Kantons, in welchem der Arbeitgeber des Versicherten seinen Sitz hat, zugewiesen wird. Artikel 85<sup>bis</sup> Absätze 2 und 3 AHVG<sup>180</sup> gilt sinngemäss.

## **99. Arbeitslosenversicherungsgesetz vom 25. Juni 1982**<sup>181</sup>

*Art. 101*<sup>182</sup> Besondere Beschwerdeinstanz

Gegen Entscheide und Beschwerdeentscheide des BIGA<sup>183</sup> sowie gegen Entscheide der Ausgleichsstelle kann in Abweichung von Artikel 58 Absatz 1 ATSG<sup>184</sup> beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

## **100. Bundesgesetz vom 19. März 1965**<sup>185</sup> **über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues**

*Art. 20 Abs. 3 und 4*

<sup>3</sup> Die Kantone können vorsehen, dass die für den Entscheid über vermögensrechtliche Ansprüche des Kantons oder gegen den Kanton zuständige Behörde auch über vermögensrechtliche Ansprüche des Bundes oder gegen den Bund entscheidet; insoweit unterliegt dieser Entscheid der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>4</sup> *Aufgehoben*

## **101. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetz vom 4. Oktober 1974**<sup>186</sup>

*Art. 59*

*Aufgehoben*

<sup>178</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 **2000** 5041).

<sup>179</sup> SR **830.1**

<sup>180</sup> SR **831.10**

<sup>181</sup> SR **837.0**

<sup>182</sup> In der Fassung vom 6. Oktober 2000 (BB1 **2000** 5041).

<sup>183</sup> Heute «Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)»

<sup>184</sup> SR **830.1**

<sup>185</sup> SR **842**

<sup>186</sup> SR **843**

**102. Bundesgesetz vom 20. März 1970<sup>187</sup> über die Verbesserung der Wohnverhältnisse in Berggebieten**

*Art. 18a*

*Aufgehoben*

**103. Zuständigkeitsgesetz vom 24. Juni 1977<sup>188</sup>**

*Art. 34 Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Der Abweisungsbeschluss wird rechtskräftig, wenn der einsprechende Kanton nicht binnen 30 Tagen seit dem Empfang bei der zuständigen richterlichen Behörde des Kantons Beschwerde erhebt.

<sup>3</sup> *Aufgehoben*

**104. Bundesgesetz vom 21. März 1973<sup>189</sup> über Fürsorgeleistungen an Auslandschweizer**

*Art. 22*

Verfügungen schweizerischer Vertretungen unterliegen der Beschwerde an das zuständige Bundesamt<sup>190</sup>.

**105. Bundesgesetz vom 21. März 1997<sup>191</sup> über Investitionshilfe für Berggebiete**

*Art. 24*

Verfügungen des Bundesamtes sowie letztinstanzliche kantonale Entscheide unterliegen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht.

<sup>187</sup> SR 844

<sup>188</sup> SR 851.1

<sup>189</sup> SR 852.1

<sup>190</sup> Zurzeit das Bundesamt für Justiz (Art. 7 Abs. 1 Bst. d der Organisationsverordnung für das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement vom 17. Nov. 1999; SR 172.213.1)

<sup>191</sup> SR 901.1

**106. Bundesgesetz vom 25. Juni 1976<sup>192</sup> über die Gewährung von Bürgschaften und Zinskostenbeiträgen in Berggebieten**

*4. Kapitel (Art. 11)*

*Aufgehoben*

**107. Bundesbeschluss vom 21. März 1997<sup>193</sup> über die Unterstützung des Strukturwandels im ländlichen Raum**

*Art. 7*

*Aufgehoben*

**108. Landwirtschaftsgesetz vom 29. April 1998<sup>194</sup>**

*Art. 166 Abs. 2 und 2<sup>bis</sup><sup>195</sup>*

<sup>2</sup> Gegen Verfügungen der Bundesämter, der Departemente und letzter kantonalen Instanzen in Anwendung dieses Gesetzes und seiner Ausführungsbestimmungen kann beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden; ausgenommen sind kantonale Verfügungen über Strukturverbesserungen und die soziale Begleitmassnahme.

<sup>2bis</sup> Bevor das Bundesverwaltungsgericht über Beschwerden entscheidet, welche die Einfuhr, die Ausfuhr oder das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln betreffen, hört es die am vorinstanzlichen Verfahren beteiligten Beurteilungsstellen an.

*Art. 167 Abs. 1 zweiter Satz*

<sup>1</sup> ... Die Entscheide der regionalen Rekurskommissionen können an das Bundesverwaltungsgericht weitergezogen werden.

<sup>192</sup> SR **901.2**

<sup>193</sup> SR **901.3**

<sup>194</sup> SR **910.1**

<sup>195</sup> In der Fassung vom 15. Dezember 2000 (BBl **2000** 6159).

## **109. Tierseuchengesetz vom 1. Juli 1966**<sup>196</sup>

*Titel vor Art. 46*

### **VI. Strafbestimmungen**

*Art. 46*

*Aufgehoben*

## **110. Waldgesetz vom 4. Oktober 1991**<sup>197</sup>

*Art. 46 Abs. 1 sowie 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup> (neu)*<sup>198</sup>

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>1<sup>bis</sup></sup> Der Bundesrat kann für Beschwerden gegen Verfügungen Dritter, die Vollzungsaufgaben des Bundesamtes wahrnehmen, das Bundesamt als erste Beschwerdeinstanz vorsehen.

<sup>1<sup>ter</sup></sup> Das Bundesverwaltungsgericht hört das Bundesamt an, bevor es über Beschwerden gegen erstinstanzliche Verfügungen anderer Bundesbehörden oder Dritter entscheidet, in denen dieses Gesetz angewendet wird.

## **111. Bundesgesetz vom 21. Juni 1991**<sup>199</sup> **über die Fischerei**

*Art. 26a*<sup>200</sup>      *Rechtspflege*

<sup>1</sup> Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

<sup>2</sup> Das Bundesverwaltungsgericht hört das Bundesamt an, bevor es über Beschwerden gegen Verfügungen anderer Bundesbehörden entscheidet, in denen dieses Gesetz angewendet wird.

<sup>3</sup> Das Bundesamt ist berechtigt, gegen Verfügungen der kantonalen Behörden in Anwendung dieses Gesetzes und seiner Ausführungsbestimmungen die Rechtsmittel des eidgenössischen und des kantonalen Rechts zu ergreifen.

<sup>196</sup> SR **916.40**

<sup>197</sup> SR **921.0**

<sup>198</sup> Entspricht teilweise der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BBl **2000** 2434).

<sup>199</sup> SR **923.0**

<sup>200</sup> Entspricht teilweise der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BBl **2000** 2434).

*Art. 26b*<sup>201</sup>

*Aufgehoben*

**112. Bundesgesetz vom 1. Juli 1966**<sup>202</sup> **über die Förderung des Hotel- und Kurortskredites**

*Art. 14*

*Aufgehoben*

**113. Bundesbeschluss vom 10. Oktober 1997**<sup>203</sup> **über die Förderung von Innovation und Zusammenarbeit im Tourismus**

*Art. 7*

*Aufgehoben*

**114. Bundesgesetz vom 8. Juni 1923**<sup>204</sup> **betreffend die Lotterien und die gewerbsmässigen Wetten**

*Art. 27*

*Aufgehoben*

**115. Spielbankengesetz vom 18. Dezember 1998**<sup>205</sup>

*5. Kapitel (Art. 54)*

*Aufgehoben*

**116. Bundesgesetz vom 9. Juni 1977**<sup>206</sup> **über das Messwesen**

*Art. 26*

*Aufgehoben*

<sup>201</sup> In der Fassung gemäss Botschaft vom 1. März 2000 (BB1 2000 2434).

<sup>202</sup> SR 935.12

<sup>203</sup> SR 935.22

<sup>204</sup> SR 935.51

<sup>205</sup> SR 935.52

<sup>206</sup> SR 941.20



**117. Edelmetallkontrollgesetz vom 20. Juni 1933<sup>207</sup>**

*Art. 12 Abs. 3*

*Aufgehoben*

*Art. 18 Abs. 2 dritter Satz*

*Aufgehoben*

*Art. 26 Abs. 4*

*Aufgehoben*

*Art. 40 Abs. 2 dritter Satz*

*Aufgehoben*

*Art. 43 Abs. 2 und 3*

*Aufgehoben*

**118. Sprengstoffgesetz vom 25. März 1977<sup>208</sup>**

*Art. 36*            *Rechtsschutz*

Verfügungen über Spreng- und andere Verwendungsausweise unterliegen der Beschwerde an das zuständige Bundesamt.

**119. Preisüberwachungsgesetz vom 20. Dezember 1985<sup>209</sup>**

*Art. 20*            *Grundsatz*

Der Rechtsschutz richtet sich nach den allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege.

*Art. 22*

*Aufgehoben*

<sup>207</sup> SR **941.31**

<sup>208</sup> SR **941.41**

<sup>209</sup> SR **942.20**

## **120. Binnenmarktgesetz vom 6. Oktober 1995<sup>210</sup>**

*Art. 9 Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Das kantonale Recht sieht wenigstens ein Rechtsmittel an eine verwaltungsunabhängige Behörde vor.

<sup>3</sup> Erweist sich ein Rechtsmittel im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens als begründet und ist mit der Anbieterin oder dem Anbieter bereits ein Vertrag abgeschlossen worden, so stellt die Rechtsmittelinstanz lediglich fest, inwiefern die angefochtene Verfügung das massgebende Recht verletzt.

## **121. Bundesgesetz vom 26. September 1958<sup>211</sup> über die Exportrisikogarantie**

*Art. 15a*

*Aufgehoben*

## **122. Exportförderungsgesetz vom 6. Oktober 2000<sup>212</sup>**

*Art. 6 Abs. 1 und 2*

<sup>1</sup> Streitigkeiten aus Aufträgen beurteilt das Bundesverwaltungsgericht auf Klage.

<sup>2</sup> *Aufgehoben*

## **123. Bundesgesetz vom 25. Juni 1982<sup>213</sup> über aussenwirtschaftliche Massnahmen**

*Art. 6 Abs. 2 und 3*

*Aufgehoben*

<sup>210</sup> SR **943.02**

<sup>211</sup> SR **946.11**

<sup>212</sup> SR **946.14**; AS ... (BBI **2000** 5152)

<sup>213</sup> SR **946.201**

**124. Nationalbankgesetz vom 23. Dezember 1953<sup>214</sup>**

*Art. 68a Abs. 1*

<sup>1</sup> Gegen die auf Grund der Artikel 16f, 16g Absatz 3, 16i und 16k dieses Gesetzes oder der entsprechenden Ausführungsbestimmungen erlassenen Verfügungen der Nationalbank ist die Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht zulässig.

**125. Anlagefondsgesetz vom 18. März 1994<sup>215</sup>**

*Art. 62 Abs. 2*

*Aufgehoben*

**126. Bundesbeschluss vom 6. Oktober 1995<sup>216</sup> zugunsten wirtschaftlicher Erneuerungsgebiete**

*Art. 8*

*Aufgehoben*

**127. Bankengesetz vom 8. November 1934<sup>217</sup>**

*Art. 24*

*Aufgehoben*

**128. Börsengesetz vom 24. März 1995<sup>218</sup>**

*8. Abschnitt (Art. 39)*

*Aufgehoben*

**129. Versicherungsaufsichtsgesetz vom 23. Juni 1978<sup>219</sup>**

*Art. 45a*

*Aufgehoben*

<sup>214</sup> SR 951.11

<sup>215</sup> SR 951.31

<sup>216</sup> SR 951.93

<sup>217</sup> SR 952.0

<sup>218</sup> SR 954.1

<sup>219</sup> SR 961.01

**130. Bundesgesetz vom 20. März 1970<sup>220</sup>  
über die Investitionsrisikogarantie**

*Art. 24*

*Aufgehoben*

**131. Bundesgesetz vom 21. März 1980<sup>221</sup>  
über Entschädigungsansprüche gegenüber dem Ausland**

*Art. 2 Abs. 2 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

*Art. 3*           Kommission

Der Bundesrat bestellt eine aus Vertretern der Bundesverwaltung und aus anderen Sachverständigen zusammengesetzte «Kommission für ausländische Entschädigungen» (Kommission).

*Art. 7*

*Aufgehoben*

*Art. 8 Abs. 2, 4 und 5*

<sup>2</sup> Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten ist zur Beschwerde berechtigt.

<sup>4</sup> und <sup>5</sup> *Aufgehoben*

**132. Bundesbeschluss vom 20. September 1957<sup>222</sup>  
über die Gewährung von Vorauszahlungen an schweizerische Opfer  
der nationalsozialistischen Verfolgung**

*Art. 5*

*Aufgehoben*

<sup>220</sup> SR 977.0

<sup>221</sup> SR 981

<sup>222</sup> SR 983.2